ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣ. ΑΘΗΝΩΝ
Α. Μ. 3002
966 — 1975

ΑΘΗΝΑΙ
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
ΕΤΟΣ 30ον — ΑΡΙΘ. 296
30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1966

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΟΚΤΟΝΟΥ 4, ΤΗΛ. 644.594
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Ἐδικαιώθη... Ἀληροὶ ἀγῶνες καὶ προσπάθειαι ὁλοκλήρου δεκαετίας

ΕΝΕΤΑΧΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ Η ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Ο κ. ΓΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕ ΤΗν ΘετικήΣυμβολὴ τοῦ κ. Σαββοπούλου εἰς τὴν νίκη

ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΛΞΕΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ 4 Ἀπριλίου ἐδημοσιεύθη τὸ Βασιλικὸν Διάταγμα

ΕΔΟΘΗ ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΙΜ

Τὴν 21ην παρελθόντος Μαρτίου εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Ὀλυμπίκ» πολλοὶ θαυμασταὶ καὶ φίλοι τοῦ συμπολίτου μας καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου, βουλευτοῦ Ἀθηνῶν καὶ πρώην ὑπουργοῦ κ. Γρηγ. Κασιμάτη, ἐώρτασαν μὲ συνεστίασιν τὴν συμπλήρωσιν τριακονταετίας ἀπὸ τῆς πρώτης ὁρκωμοσίας του ὡς ὑπουργοῦ τῆς Κυβερνήσεως Δεμερτζῆ τὸ 1936 καὶ εἰκοσαετίας ἀπὸ τῆς πρώτης ἐκλογῆς του ὡς βουλευτοῦ τῶν Ἀθηνῶν.

Τὴν ἐορτὴν ὠργάνωσαν φίλοι τοῦ κ. Κασιμάτη ἐξ Ἀθηνῶν καὶ ἀρκετοὶ Κυθήριοι, ἐκ τῶν εἰς Ἀθήνας διαμενόντων.

Ἰδιαίτερα χαρακτηριστικὰ σημεῖα τῆς ἐπιτυχοῦς αὐτῆς ἐκδηλώσεως ὑπῆρξαν ἡ ἀγάπη, ὁ θαυμασμὸς καὶ ἡ χαρὰ ὅλων, ἡ ἀφιέρωσις πολυτίμου ἀναμνηστικῆς πλακὸς πρὸς τὸν τιμώμενον πολιτικὸν καὶ πνευματικὸν ἄνδρα, ἡ ἀνάλυσις τοῦ νομικοῦ, κοινωνιολογικοῦ, πολιτικοῦ καὶ ἐκπαιδευτικοῦ ἔργου του καὶ ἡ ἰδιαιτέρα ἔξαρσις τῆς πανθομολογουμένης Πανευρωπαϊκῆς ἀκτινοβολίας του. Ἡ ὀρθὴ τέλος ὑπὸ τοῦ ἰδίου τοποθέτησις τῆς Ἑλληνικῆς πολιτικῆς καταστάσεως, ἡ διὰ μακρὰν ἀπασχολήσασα τὴν ἑπομένην ἡμέραν τὸν Ἀθηναϊκὸν τύπον, ἐπροξένησε ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν εἰς πάντας.

Καὶ ἀκριβῶς εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο θὰ περιορισθῇ ὁ ὑποφαινόμενος δι' ὀλίγων χάριν τῶν ἀναγνωστῶν τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» διὰ νὰ δοκιμάσουν καὶ ἐκεῖνοι τὴν ἰδικήν του χαρὰν καὶ ἱκανοποίησιν.

Σπανίως ἀκούεται ἀπὸ πολιτικοὺς ἄνδρας ἡ ἀλήθεια, ἴσως διότι εἶναι πικρὰ ἢ δὲν εἶναι συμφέρουσα ἴσως διότι χρειάζεται τόλμην, παρρησίαν καὶ ἀρετήν, ποὺ δὲν ὑπάρχει εἰς τοὺς πολλούς.

Ἐξαίρεσις ἡ περίπτωσις τοῦ συμπολίτου μας πολιτικοῦ νὰ λέγῃ τὴν ἀλήθεια εἰς πᾶσαν περίπτωσιν, εἴτε εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Βουλὴν εὑρίσκεται, εἴτε εἰς τὸ Συμβούλιον τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἢ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως τῆς Εὐρώπης. Χάριν τῆς ἀληθείας κατέκρινε τὸ 1959 τὰς συμφωνίας τῆς Ζυρίχης διὰ τὸ Κυπριακόν. Καὶ κατὰ τὴν συνεστίασιν τοῦ ξενοδοχείου «Ὀλυμπίκ» τὴν ἀλήθειαν ἔλεγε:

«Αἱ μονοκομματικαὶ κυβερνήσεις ὁδηγοῦν εἰς τὸν δίχασμὸν καὶ καθιστοῦν τοὺς κομμουνιστὰς διαιτητὰς τῆς πολιτικῆς ζωῆς μας. Ἔχομεν ἀνάγκην δημιουργίας νέας πολιτικῆς κινήσεως διὰ τὴν ἕνωσιν ὅλων τῶν ἐθνικῶς σκεπτομένων Ἑλλήνων, διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ τόπου, ἔχομεν ἀνάγκην συντονισμοῦ τῆς μεταρρυθμιστικῆς νασυστάσεως τῆς σίας, ἤτις εἶν κῆ τῆς λαϊκῆς θελ ποτελεῖ τὸν διαιτ μένης διαφωνίας φίας τῆς Βουλῆς, χηγοῦ τῆς ἐκτελε σίας. Ἂν ὑπῆρχε θὰ ἔτιμᾶτο τὰς ἀπ τῶν ἀποστατῶν αἱ ὁποῖαι εἶναι ἀνο φαυλοκρατικοῦ πα σμοῦ, δὲν εἶχον λ καὶ ἡ πολιτικὴ τω εἰς τὸν ἀκινητισμ πρωθυπουργὸς θ πραγματικὴν ὑπηρε ραιτούμενος ἀπὸ λάμβανε, νὰ προ τάχιστα ἐν νέον σχῆμα συνεργ λων τῶν ἐθνικῶν Ποῖος θὰ ἡγεῖτο τῆς κινήσεως;

Ὁ κ. Καραμανλ μενος ἐκ τοῦ ἑξωτε Κανελλόπουλος, ἢ ὁποῖον θὰ ἐπέλεγε δι ματισμὸν μιᾶς μ πραγματικὰ μεγάλ βερνήσεως ὁ βασιλ τὸ καθῆκον, νὰ εὐρ πουργοὺς φθάνει ἡ τυχὴς ἢ ἐκλογή, νὰ θρωπον, δυνάμενον λῆναι. Ἀλλὰ καὶ ὄχι νὰ διαιρέσ ναι ἀρκετὴ ἡ ἐπιλ σώπου. Διότι τὰ δὲν εἶναι προσωπ θνικά.

Ὁ ἐκσυγχρονισ λάδος — συνέχισ σιμάτης ἀπαιτεῖ σ σίαν ὅλων τῶν πτομένων Ἑλλήν διὰ τοῦ τρόπου αὐ μετωπισθῇ ὁ κίνδυ κοῦ μετώπου. Ὅσ τὸν φόβον τῆς πολ χουν ἐμπιστοσύνην ληνικὸν λαόν, διότ προοιμίων, ὅτι σκειαν κατὰ τῶν θὰ τὴν οἰκειοποιη νισμόν. Ἂν τοῦτο πρέπει νὰ ἀπογοητ τὸ μέλλον τῆς Καὶ δὲν ἔχομεν τοῦτο. Χρειάζονται ξεν ὁ κ. Κασιμάτη ἐπαναστατικαὶ τὴν οἰκονομικὴν κ εἰς τὴν πολιτικὴν

Μὲ τοὺς ὡραίου γους, ὑπὸ τὰ καὶ λίαν ἐνθουσι τήματα τῶν ὑπερ ἐκλεκτῶν φίλων ἐπὶ τῇ συμπλη ταετίας πολιτικῆς εστίασις τῆς 31ης τιμὴν τοῦ συμπ πρώην ὑπουργοῦ κ. Κασιμάτη.

Π. Κ.

ΤΟΝ ΜΑΪΟΝ ΠΡΟΚΗΡΥΣΣΕΤΑΙ Η ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΤΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Φροντίδι τοῦ πολιτικοῦ μηχανικοῦ κ. Ἰωάννου Πρινέα, ἐπερατώθησαν κατ' αὐτάς, τὰ σχέδια καὶ αἱ μελέται τοῦ Κασιματείου Γηροκομείου Κυθήρων ὡς καὶ τὰ τῆς δημοπρασίας τοῦ ἔργου θεῖται ἡ χορήγ πὸ τὸ ἀρμόδιον καθ' ὅλας τὰς μοπρασία θὰ τοῦ Μαΐου σία θὰ προκη νολον τοῦ ἔργ σιν τῶν ἔργων θὰ ἐπιβλέψῃ ὡργιον Κόσμ Παγκοσμίου κλησιῶν.

Ἡ περίοδος λὰ ἀφανῶν μέγα τοῦτο μα ἐτελείωσε στε νὰ ἐκλεί μένη ἀδημονί πατριωτῶν κα μεγάλων εὐε ματος. Ὅλα χήν.

ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΗΣ ΔΙΩΡΙΣΘΗ ΙΕΡΟΚΗΡΥΞ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΝ

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ.κ. Μελετίου, ἐτοποθετήθη ἱεροκήρυξ εἰς τὴν Μητρόπολιν Κυθήρων, ὁ πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης Θεοδώρητος Κιαουρτζής. Ὁ πανοσιολογιώτατος ἐγκατεστάθη εἰς τὴν Πρωτεύουσαν, θὰ περιέρχεται ὅμως καὶ θὰ κηρύττῃ τὸν θεῖον λόγον εἰς ὅλας τὰς ἐνορίας τῆς νήσου. Τὸ πρῶτον του κήρυγμα ἐγένετο κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου.

ΤΟ ΟΝΕΙΡΟν ΕΓΙΝΕ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΣ. Μετὰ ἀπὸ ἀγῶνας, ὁ ὁποῖος καὶ θυσίας δέκα ὁλοκλήρων ἐτῶν ἡ περιοχὴ τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα» ἐνετάχθη εἰς τὸ πολεοδομικὸν σχέδιον τῆς κοινότητος Καλαμακίου. Ἡ διοίκησις τοῦ συνεταιρισμοῦ, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀκούραστον πρόεδρον Ἐμμ. Μεγαλοκονόμον, ἐπάλαισεν καὶ ἐνίκησεν. Ἐνίκησε ὁλας ἐκείνας τὰς ἀντιζοότητας καὶ ἐμπόδια τὰ ὁποῖα προέβαλλον αἱ ὑπηρεσίαι διὰ νὰ μὴν ἀφήσουν τὸ κοινωφελὲς ἔργον νὰ ὁλοκληρωθῇ. Ἐπειδὴ ὁ ἀγὼν ἦτο σκληρότατος ἀξίζει νὰ ἀναφερθοῦν τὰ ὅσα προηγήθησαν τῆς σημερινῆς νίκης.

Εἶναι γνωστὸν εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας, τὸ θέμα τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα». Μιὰ ὁμὰς προοδευτικῶν Κυθηρίων, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν διακεκριμένον συμπατριώτην μας κ. Ἐμμανουὴλ Σ. Μεγαλοοικονόμον, ἵδρυσεν τὸν συνεταιρισμὸν περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔτους 1955, ἐπιδιώκουσα διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ, νὰ διευκολύνῃ, ἀδυνάτους, οἰκονομικῶς Κυθηρίους εἰς τὴν ἀπόκτησιν στέγης.

Ἄλλος ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῶν πρωτεργατῶν ἦτο ἡ ἵδρυσις εἰς τὴν περιφέρειαν Πρωτευούσης ἀμίγους Κυθηραϊκοῦ οἰκισμοῦ, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἄπειρα ὠφέλη θὰ προέλθουν καὶ διὰ τοὺς κατοίκους του καὶ διὰ τὸ Νησί μας ὅλο. Διετυπώθη τὸ καταστατικὸν ἔγιναν αἱ νόμιμοι διατυπώσεις διὰ τὴν ἔγκρισίν του καὶ τὴν ἐπίσημον ἀναγνώρισιν τοῦ συνεταιρισμοῦ καὶ ἤρχισεν ἡ ἐγγραφὴ μελῶν, ὥστε μὲ τὰς εἰσφορὰς των νὰ ἐξευρεθῇ καὶ νὰ ἀγορασθῇ ἡ ἀπαιτουμένη ἔκτασις. Ἡ ἀπόκτησις ἰδίας στέγης εἶναι ἡ κυριωτέρα ἐπιδίωξις κάθε οἰκογενειάρχου. Καὶ διὰ ἕνα τόσον ὡραῖον σκοπὸν ἡ προσέλευσις μελῶν εἰς τὸν ἱδρυθέντα συνεταιρισμὸν ἐσημειώθη ἀθρόα. Οἱ ἐγγραφέντες ἐντὸς βραχέως χρονικοῦ διαστήματος ὑπερέβησαν τοὺς πεντακοσίους. Τὰ νόμιμα ὄργανα τῆς διοικήσεως (Διοικητικὸν καὶ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον) ἐπεδόθησαν τότε μὲ ζῆλον εἰς τὴν προσπάθειαν ἐξευρέσεως τῆς ἀπαιτουμένης οἰκοπεδικῆς ἐκτάσεως ἐπὶ τῆς ὁποίας θὰ ἱδρύετο ὁ οἰκισμός.

Ἐπεδιώκετο νὰ εἶναι ἡ ἔκτασις, ὅσον τὸ δυνατόν, πλησιέστερον πρὸς τὸ κέντρον, νὰ ἔχῃ τακτικὰς συγκοινωνίας καὶ νὰ εἶναι ἐπαρκὴς διὰ νὰ ἀνεγερθοῦν ὑπὲρ πεντακόσιαι οἰκοδομαί. Τοιαύτη ἔκτασις φυσικὰ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ εὑρεθῇ ἐντὸς τῶν περιοχῶν αἱ ὁποῖαι ἦσαν ἐντεταγμέναι εἰς τὸ σχέδιον πόλεως. Διότι οὔτε ὑπῆρχε ἐγγὺς τῶν Ἀθηνῶν ἐλευθέρα τόσον μεγάλη ἔκτασις, οὔτε καὶ ἂν εὑρίσκετο θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀγορασθῇ μὲ τὰ μικροπροσὰ ποὺ θὰ ἠδύναντο νὰ καταβάλλουν οἱ συνεταῖροι. Ἐπεδιώχθη λοιπόν, νὰ ἐξευρεθῇ ἡ κατάλληλος ἔκτασις ἐκτὸς σχεδίου πόλεως, μὲ τὴν προοπτικὴν ὅτι θὰ ἐνετάσσετο ἐν καιρῷ δι' ἐνεργειῶν τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Τὸ πρόβλημα ἦτο ἀπὸ τὰ ζωτικώτερα καὶ δυσκολώτερα.

Ἔγιναν ὑπεράνθρωποι προσπάθειαι ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως, ἠσχολήθησαν περὶ αὐτὸ καὶ γενικαὶ συνελεύσεις τῶν μελῶν. Τέλος ἐξευρέθη καὶ προέκρίθη ἡ περιοχὴ Τράχωνες εἰς Ἅλιμον Καλαμακίου. Εἶναι μαγευτικὴ τοποθεσία, ἔχει πλουσιώτατον δίκτυον συγκοινωνιῶν, εἶναι κοντὰ εἰς τὴν Πρωτεύουσαν καὶ εἶναι εὔκολος ἡ ὕδρευσις καὶ ἡ ἠλεκτροδότησίς της.

Ἔχει, ὅμως, καὶ ἕνα μειονέκτημα, ὅτι εἶναι κοντὰ εἰς τὸ ἀεροδρόμιον. Ὅλα συνεζητήθησαν διὰ μακρὰν καὶ ἐξητάσθησαν ἐμπεριστατωμένως. Καὶ τὰ ὑπὲρ καὶ τὰ κατά. Εἶναι ὅμως τόσα τὰ πλεονεκτήματα τῆς περιοχῆς, ὥστε ἡ γενικὴ συνέλευσις ἐνέκρινεν τὴν ἀγορὰν της διὰ νὰ κτισθῇ ἐκεῖ ὁ Κυθηραϊκὸς οἰκισμός, ὁ ὁποῖος θὰ τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Ἡ τιμὴ συνεφωνήθη μὲ τὴν πολήτριαν ἑταιρίαν καὶ καθορίσθη εἰς τριάκοντα ἑπτὰ χιλιάδας δραχμὰς (37.000) κατὰ στρέμμα. Ἡ ἔκτασις τῆς περιοχῆς εἶναι 273 στρέμματα.

Ἤρχισεν ἀμέσως ἡ καταβολὴ τῶν δόσεων διὰ νὰ προωθῆται τὸ θέμα τῆς ἀποπληρώμης τῆς οἰκοπεδικῆς ἐκτάσεως, μετὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἐγένετο ἡ σύνταξις καὶ ὑπογραφὴ τοῦ ὁριστικοῦ συμβολαίου μεταβιβάσεως αὐτῆς εἰς τὸν Συνεταιρισμόν, διὰ νὰ ἀκολουθήσουν αἱ προεργασίαι τῆς ἐντάξεώς της καὶ ἡ διανομὴ τῶν οἰκοπέδων εἰς τὰ μέλη.

Ἡ Διοίκησις, παραλλήλως πρὸς τὰς φροντίδας της διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν δόσεων ἀπὸ τοὺς Συνεταίρους, τὸ μέγιστον

Ὁ ἀκούραστος καὶ ἐνθουσιώδης ὑπουργὸς Προεδρίας Κυβερνήσεως κ. Εὐάγγελος Σαββόπουλος, τὸν ὁποῖον τόσον διακαιολογημένως οἱ Κυθήριοι περιβάλλουν μὲ ὅλην τὴν ἀγάπην των. Ἐκτὸς τῶν πολλῶν ἄλλων προσφορῶν του πρὸς τὸ Νησί μας, ἄνευ τῆς ἐνεργοῦ συνδρομῆς του τὸ θέμα τοῦ Συνεταιρισμοῦ θὰ ἀπέμενεν ὄνειρον μακρυνόν.

ποσοστὸν τῶν ὁποίων δὲν κατώρθωνεν νὰ εἶναι ταμειακῶς ἐνημερωμένον, εἰργάζετο μὲ ἐπιμονὴν ἵνα δημιουργηθοῦν αἱ προϋποθέσεις διὰ τὴν ἔνταξιν. Δι' ὅλα κατεβλήθη ἀφάνταστος προσπάθεια. Ἡ ἀποπληρωμὴ πρὸς τὴν πωλήτριαν ἑταιρίαν, κατὰ τὰ συμπεφωνημένα μετ' αὐτῆς, θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ ἐντὸς τετραετίας, δηλαδὴ μέχρι τὸ τέλος τοῦ 1960. Καὶ ἔγινε μὲ καθυστέρησιν τριῶν ὁλοκλήρων ἐτῶν, τὸν Δεκέμβριον 1963.

Ἐχρειάσθη νὰ καταβληθοῦν ἀπερίγραπτοι κόποι καὶ συνεχεῖς φροντίδες ἀπὸ μέρους τοῦ προέδρου αὐτῆς κ. Ἐμμανουὴλ Μεγαλοοικονόμου διὰ νὰ πεισθοῦν τὰ μέλη ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐξοφλήσουν τὰς ὑποχρεώσεις των, πρὸς τὸ ἴδιον αὐτῶν συμφέρον. Τινὲς μάλιστα τῶν συνεταίρων δύστροποι καὶ δύσπιστοι ἐζήτησαν τὴν διαγραφήν των, ἐνῶ ἄλλοι διεγράφησαν ἀπὸ τὸ Δ. καὶ Ἐπ. Συμβούλιον ἀφοῦ παρὰ τὰς εἰδοποιήσεις τὰς παρακλήσεις καὶ τὰς πιέσεις ποὺ τοὺς ἐγένοντο ἠρνοῦντο καὶ ἀπέφευγον νὰ τακτοποιήσουν τὰς ὑποχρεώσεις των. Ἡ διοίκησις ἐλυπήθη διὰ τὸ μέτρον αὐτό, τὸ ὁποῖον ὑπεχρεώθη νὰ λάβῃ καὶ τὸ ἐφήρμοσε μόνον τότε, ὅταν ἡ ὑπόστασις τοῦ Συνεταιρισμοῦ, εὑρέθη ἐπὶ ξυροῦ ἀκμῆς, ἕνεκα ἀσυνεπείας μερικῶν συνεταίρων. Καὶ ἀκριβῶς λόγῳ τῶν δυσχερειῶν αὐτῶν ἡ ἔκτασις ἐξωφλήθη μὲ καθυστέρησιν τριῶν ὁλοκλήρων ἐτῶν.

Παραλλήλως πρὸς τὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ἀποπληρωμὴν τῆς περιοχῆς τῆς ὁποίας ἡ ἀξία ἀνήρχετο εἰς πλέον τῶν δέκα ἑκατομμυρίων δραχμῶν καὶ τὴν διασφάλισιν τῆς περιουσίας τῶν συνεταίρων, σκληροὺς ἀγῶνας ἠγωνίζετο ἡ Διοίκησις καὶ διὰ τὸ θέμα τῆς ἐντάξεως αὐτῆς εἰς τὸ ἐγκεκριμένον πολεοδομικὸν σχέδιον τῆς κοινότητος Καλαμακίου. Πολλαὶ ἀπὸ τὰς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας προέβαλον ἀρνησιν εἴτε ἀπ' εὐθείας εἴτε ὑπὸ συγκεκαλυμμένας μορφάς, ὡς ἐὰν ἦσαν ὠργανωμέναι καὶ προητοιμασμέναι νὰ ἀντιδράσουν.

Πρῶτον ἐκώφευον καὶ ἐπεδείκνυον ἀδιαφορίαν εἰς τὰς αἰτήσεις τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ ἔπρεπε ὁ κ. Μεγαλοοικονόμος νὰ πηγαινοέρχεται καὶ νὰ ἀνεβοκατεβαίνῃ καθημερινῶς τὰς κλίμακας τοῦ ὑπουργείου καθημερινὸς ὄχι ἐπὶ μῆνας, ἀλλὰ ἐπὶ ἔτη καὶ νὰ ἐκλιπαρῇ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἁρμοδίων.

Ἔπειτα ἤρχισεν ὁ ἐμπαιγμός. Φέρτε μας αὐτὸ τὸ σχέδιον καὶ μετὰ τὸ ἄλλο καὶ ἔπειτα τὸ ἄλλο εἰς ἀτελειώτους περιπτώσεις. Ἀφοῦ ἐτελείωνε τὰς μελέτας τῆς ἡ μία ὑπηρεσία, παρέπεμπε τὸ θέμα εἰς τὴν ἄλλην καὶ ἡ ἄλλη εἰς τὴν ἄλλη καὶ ἡ τελευταία εἰς τὴν πρώτην, ὅπως κάθε ἀπόκρηα μὲ τὸ γαϊτανάκι. Καὶ αὐτὸ ἐπὶ ὁλόκληρα χρόνια. Ἑκατοντάδες χιλιάδων δραχμῶν ἐδαπανήθησαν διὰ σχέδια, ἀποτυπώσεις, κόντρα σχέδια καὶ πάλιν σχέδια. Ὅλοι οἱ βουλευταὶ τῆς περιφερείας καὶ πολλοὶ τῶν Ἀθηνῶν, ἀναγνωρίσαντες τὸ ἀπολύτως δικαιολογημένον τοῦ αἰτήματός μας, ὅπως τὸ ἔθεσεν ἐνώπιόν των ὁ κ. Μεγαλοοικονόμος, ἐπέδειξαν εἰλικρινὲς ἐνδιαφέρον καὶ ἤσκησαν τὴν ἐπιρροήν των πρὸς τὰς ὑπηρεσίας, χωρὶς ὅμως ἀποτέλεσμα. Εὐνόητον εἶναι ὅτι καὶ χωρὶς τὰς ἐντόνους πιέσεις τῶν βουλευτῶν τὸ θέμα θὰ ἦτο εἰς τὸ ἀρχεῖον καὶ ἡ θαυμασία ἰδέα τοῦ Κυθηραϊκοῦ οἰκισμοῦ εἰς τὸν τάφον της. Αἱ πιέσεις τῶν βουλευτῶν κ. κ. Ἀλιπράντη, Σαββοπούλου, Μπίρη, Σκορδίλη, Κασιμάτη, Τσαλδάρη, Βαρβιτσιώτη, Ἀποστολάκου καὶ ἄλλων ἐκράτησαν τὸ θέμα ἀνοικτόν, ἐνῶ οἱ ἁρμόδιοι τῶν ὑπηρεσιῶν οἰκισμοῦ ἦσαν ἀποφασισμένοι νὰ κλείσουν τὴν ὑπόθεσιν μὲ τὴν ἀπόρριψίν της.

Ταυτοχρόνως μὲ τὴν Διοίκησιν τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ἡ ὁποία μὲ ἐπὶ κεφαλῆς, τὸν ἐνθουσιώδη καὶ ἀκούραστον πρόεδρόν της κ. Ἐμμανουὴλ Μεγαλοοικονόμον, δὲν ἀφῆκε στιγμὴν ἀνεκμετάλλευτον διὰ τὴν αἰσίαν ἔκβασιν τῆς ὑποθέσεως, ἐκινήθη καὶ τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Καλαμακίου, ὑπὸ τὸν ἱκανώτατον καὶ προοδευτικὸν πρόεδρόν του κ. Γεώργιον Σμαράζδην, καὶ ἐζήτησεν τὴν ἔνταξιν τῆς περιοχῆς, δι' ἐπαναειλημμένων ἀναφορῶν καὶ ἐντόνων διαβημάτων του. Αἱ προσπάθειαι ἐνετάθησαν περισσότερον μετὰ τὸν Δεκέμβριον 1964 ὅτε ὑπεγράφησαν τὰ ὁριστικὰ συμβόλαια καὶ ἐξωφλήθη ἡ ἀξία τῆς περιοχῆς. Ἀκόμη καὶ ὁ κ. Στέφανος Στεφανόπουλος, ὡς ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως Παπανδρέου, ἐπέδειξεν ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τῆς δικαίας ὑποθέσεως τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας. Πλὴν ὅμως οἱ ὑπηρεσιακοὶ παράγοντες παρέμεναν ἀνυποχώρητοι. Ἀφοῦ τὰ ἐπιχειρήματα τῆς ἀρνήσεώς των ἀνετρέποντο ἀπὸ τὰ πορίσματα τῶν μελετῶν, ἐπενόησαν, ὡς ὕστατον ἐμπόδιον καὶ ἐπεκαλέσθησαν τὸν θόρυβον τῶν ἀεροπλάνων. Πῶς λέγουν νὰ ἐντάξωμεν μίαν περιοχὴν ποὺ εἶναι τόσον κοντὰ εἰς τὸ ἀεροδρόμιον;... Προφάσεις ἐν ἀμαρτίαις!

Τέλος τὸν Μάϊον τοῦ 1965 οἱ ἴδιοι ὑπηρεσιακοὶ παράγοντες ἔλαβον μίαν ἀπόφασιν ποὺ μᾶς ἐφαίνετο ἀπίστευτος. Ἐνέταξαν εἰς τὸ ἐγκεκριμένον πολεοδομικὸν σχέδιον τὴν περιοχὴν Εὐριάλης κειμένην πολὺ πλησιέστερον τοῦ ἀεροδρομίου ἀπὸ ὅσον ἀπέχει ἡ περιοχὴ Κυθηρίων. Τότε ἐκρίθη ὁριστικῶς καὶ ἡ τύχη τῆς περιοχῆς μας. Καὶ ἐκρίθη ὄχι διότι διὰ τῆς πράξεώς των αἱ ὑπηρεσίαι ἀφώπλισαν ἑαυτὰς τοὺ...φοβεροῦ ἐπιχειρήματος τοῦ θορύβου τῶν ἀεροπλάνων, ποὺ ἦτο καὶ τὸ τελευταῖον, ὅσον διότι μετ' ὀλίγους μῆνας τὸ θέμα μας τὸ ἔθεσεν ὑπὸ τὴν προστασίαν του ὁ κ. Σαββόπουλος ὄχι πλέον ὡς ἁπλοῦς βουλευτής, ἀλλ' ὡς ὑπουργὸς Προεδρίας.

Τὸ «γαϊτανάκι» περὶ τοῦ ὁποίου ἐγράψαμεν ἀνωτέρω ἐτελείωσε. Τὸ θέμα τὸ κατείχε ὁ κ. Σαββόπουλος εἰς ὅλας του τὰς λεπτομερείας, διότι πολὺ εἰργάσθη ἐπ' αὐτοῦ ἀπὸ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς ἱδρύσεως τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Καὶ εἶχε ἀκόμη ὅλην τὴν προθυμίαν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον νὰ τὸ ἀναπτύξῃ εἰς τὸν ἁρμόδιον συνάδελφόν του ἐπὶ τοῦ οἰκισμοῦ κ. Ἀχιλλέα Λιακόπουλον.

Ὁ πρόεδρος κ. Ἐμμανουὴλ Σπ. Μεγαλοοικονόμος, εἰς τὴν ἱκανότητα, τὸν ἐνθουσιασμόν, τὴν ἐπιμονὴν καὶ τὰς ἀφαντάστους θυσίας τοῦ ὁποίου ὀφείλεται ἡ ἐπιτυχία τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα»

λέα Λιακόπουλον. Εἶδον οἱ δύο ὑπουργοὶ τὴν ἀδικίαν ποὺ ἐπεχειρεῖτο νὰ διαπραχθῇ εἰς βάρος τῶν Κυθηρίων. Καὶ αὐτὸ δὲν τὸ ἐπέτρεψαν. Ἀντιθέτως, ἐφαρμόζοντες τὸ κοινωνικὸν πρόγραμμα τῆς κυβερνήσεως, ἐπέβαλον τὸ δίκαιον, ἐπροχώρησαν εἰς τὴν ἔνταξιν τῆς περιοχῆς καὶ ἐξέδωκαν τὸ κατωτέρω Βασιλικὸν Διάταγμα, τὸ ὁποῖον θέτει τελείαν καὶ παῦλα, εἰς τὰ ἄνομα σχέδια κάθε ἐχθροῦ τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας.

Βαθεῖα θὰ εἶναι πάντοτε ἡ εὐγνωμοσύνη τῶν Κυθηρίων πρὸς τὸν κ. Εὐάγγελον Σαββόπουλον, κ. Στέφανον Στεφανόπουλον καὶ πρὸς ὅλους τοὺς βουλευτὰς τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα ἀναφέραμεν ἀνωτέρω, οἱ ὁποῖοι ἐστάθησαν παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας, ἐπιδιώκοντος νὰ στεγάσῃ ὑπὲρ πεντακοσίους Κυθηρίους ἢ φιλοκυθηρίους κατὰ τὸ πλεῖστον πτωχοὺς διοπαλαιστάς.

Τὸ Βασιλικὸν Διάταγμα τῆς ἐντάξεως ἔχει ὡς ἑξῆς:

★

Περὶ ἐπεκτάσεως τῶν ρυμοτομικῶν σχεδίων Ἀργυρουπόλεως (Ἀττικῆς) καὶ Καλαμακίου (Ἀττικῆς) καὶ καθορισμοῦ τῶν ὅρων καὶ περιορισμοῦ δομήσεως τῶν οἰκοπέδων αὐτῶν.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 17 Ἰουλίου 1923 Ν.Δ. «περὶ σχεδίων πόλεων κλπ.», ὡς μεταγενεστέρως ἐτροποποιήθησαν καὶ συνεπληρώθησαν καὶ εἰδικώτερον τῶν ἄρθρων 3, 9 καὶ 70 αὐτοῦ τὴν ὑπ' ἀριθ. Α. 93838)14.10. 65 ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργοῦ Δημοσίων Ἔργων «περὶ ἐξουσιοδοτήσεως τοῦ Ὑφυπουργοῦ Δημοσίων Ἔργων δι' ἄσκησιν ἁρμοδιοτήτων» (ΦΕΚ 695) Β') καὶ ἰδόντες τὴν ὑπ' ἀριθ. 85)1962 πρᾶξιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Ἀργυρουπόλεως (Ἀττικῆς), τὴν ὑπ' ἀρ. 149 α)1963 πρᾶξιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Καλαμακίου (Ἀττικῆς), τὴν ὑπ' ἀριθ. 451) 1965 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Δημοσίων Ἔργων (Τμῆμα Οἰκισμοῦ), τὴν ὑπ' ἀριθ. 164)1966 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, τὴν ὑπ' ἀριθ. 11083) 1966 δήλωσιν τῆς ΑΕ «ΚΤΗΜΑ ΤΡΑΧΩΝΕΣ» γενομένην ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου κ. Ἐμμ. Σ. Μεγαλοοικονόμου, εἰς τὴν ὁποίαν ἐκτίθεται ὅτι ἡ ἑταιρία αὕτη ἐξαγοράζει τὴν ἐν λόγῳ περιοχὴν

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Πολιζώης Κ. Πρινέας, ἄρτι ἀφιχθεὶς ἐξ Αὐστραλίας, Εἰρήνη Ἀν. Καβοπούλου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας.

Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

Θεόδωρος Καστρίσος, Στέλλα Ἀθ. Κομηνοῦ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Γρηγόριος Γ. Κασιμάτης, ἐκ Τασμανίας Αὐστραλίας.

Γεώργιος Ι. Φαροῦλης, Μαρία Κοσμᾶ Κασιμάτη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Ἀλφιέρης.

Εὐάγγελος Νικολάτος, Μαίρη Μπινᾶ Κοντολέοντος, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας.

Παναγιώτης Ἰ. Κασιμάτης ταγματάρχης, Τζένη Εὐαγ. Σφαλαγκάκου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ.

Παναγιώτης Ἰ. Σῖμος, δικηγόρος, Ἑλένη Ν. Μάνεση, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας.

Ἰωάννης Φριλίγκος, Χρύσα Βρετοῦ Στελίου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

Τὴν 16ην Ἀπριλίου εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου Νικαίας, ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Χρήστου Κουτσουροπούλου, ἐμπόρου, μετὰ τῆς δεσποινίδος Διονυσίας Πέτρου Ἀρχοντούλη. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ ἀνάδοχος τῆς χαριτωμένης νύμφης κ. Γ. Μουλός. Μεταξὺ τῶν προσκεκλημένων παρέστησαν καὶ πολλὰ μέλη τῆς ἐν Πειραιεῖ Κυθηραϊκῆς παροικίας.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κ. Ἑλένη Γ. Βενέρη, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας δίδυμα ἄρρεν καὶ θῆλυ.

— Ἡ κ. Ἀντιγόνη Ν. Θώδου τὸ γένος Ἀλεβιζάκη, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Σπύρου Στρατηγοῦ, ἔτεκεν εἰς Πειραιᾶ ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Θεοδώρου Μεγαλο κονόμου, ἔτεκεν εἰς Πειραιᾶ ἄρρεν.

ΔΙΗΜΕΡΟΣ ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΠΗΛΙΟ — ΜΕΤΕΩΡΑ

Ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν ἐπωφελούμενος τῆς διημέρου ἀργίας 29 καὶ 30 Μαΐου, ὀργανώνει διήμερον ἐκδρομὴν εἰς Πήλιον καὶ Μετέωρα πρὸς ψυχαγωγίαν τῶν μελῶν του. Ἡ ἐκδρομὴ θὰ γίνῃ μὲ πολυτελῆ πούλμαν. Κατὰ τὸ πρόγραμμα, οἱ ἐκδρομεῖς θὰ διανυκτερεύσουν εἰς Τρίκαλα. Ἡ τιμὴ εἰσιτηρίου καὶ διαμονῆς ὡρίσθη εἰς 250 δραχμάς. Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας καὶ δηλώσεις συμμετοχῆς, οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον νὰ ἀπευθύνωνται:

1. Κυθηραϊκὴ Λέσχη, Πανεπιστημίου 65. Τηλέφωνα 314.414 καὶ 314.662.
2. Δικηγορικὸν γραφεῖον Γρηγορίου Κασιμάτη, Χαριλ. Τρικούπη 7. Τηλ. 620.415.
3. Δικηγορικὸν Γραφεῖον Ν. Γ. Φατσέα Σταδίου 29. Τηλ. 233.534.

Αἱ δηλώσεις συμμετοχῆς, πρέπει νὰ γίνουν τὸ ταχύτερον διότι αἱ θέσεις τῶν λεωφορείων δὲν εἶναι πολλαί.

ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Ἡ ἀρμοδία ὑπηρεσία τῆς Νομαρχίας Πειραιῶς, πρόκειται νὰ ἀποστείλῃ κατ' αὐτάς, εἰδικὸν μηχανικὸν εἰς Κύθηρα πρὸς καταγραφὴν τῆς ἀκινήτου περιουσίας τῶν κοινοτήτων καὶ τὴν σύνταξιν σχετικῶν κτηματολογίων.

ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΙΣ

Τὸ ἀτύχημα ἀπὸ ἔκρηξιν φουρνέλλου κατὰ τοὺς ἐκβραχισμοὺς εἰς τὴν περιοχὴν Ἁγίας Μόνης, συνέβη εἰς τὸν ἐργολάβον κ. Ἀναστάσιον Βαρελᾶν καὶ ὄχι εἰς τὸν Ἰωάννην Βαοελᾶν, ὡς ἐσφαλμένως ἀνεγράφη εἰς τὸ φύλλον μας προηγουμένης ἐκδόσεως.

Ο ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ

Ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἀνάγκην διορισμοῦ χειρούργου, τοῦ ὁποίου ἡ ἔλλειψις ἐγκυμονεῖ σοβαροὺς κινδύνους διὰ τοὺς συμπατριώτας τῆς νήσου καὶ ἀποτελεῖ ἐμπόδιον εἰς τὴν καλὴν λειτουργίαν τοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων, τὸ σεβαστὸν Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως, μᾶς ἀπέστειλεν τὴν ἀκόλουθον ἀπάντησιν:

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 31. 3.66, ὑπογραμμίζετε τὴν ἀνάγκην πληρώσεως τῆς θέσεως τοῦ διευθυντοῦ τῆς χειρουργικῆς κλινικῆς μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τοῦ κ. Κοσιφάκη, ἐκ τοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων.

Τὸ ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς μᾶς γνωρίζει σχετικῶς, ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Νοσοκομείου, ὀφείλει νὰ προκηρύξῃ τὴν πλήρωσιν τῆς θέσεως τοῦ χειρουργοῦ Ἰατροῦ.

Ἐφ' ὅσον δέ, ἐμφανισθῇ ἐνδιαφερόμενος ἰατρός, τὸ ὑπουργεῖον θὰ ἐπισπεύσῃ τὴν διαδικασίαν τοῦ διορισμοῦ του.

Ὁ Ὑφυπουργὸς
Δ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΑΥΛΕΜΟΝΟΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΘΕΡΜΩΣ ΟΣΟΥΣ ΕΝΔΙΕΦΕΡΘΗΣΑΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΝ

Ὁ Ἐξωραϊστικὸς Σύλλογος Αὐλέμονος, διερμηνεύων τὰ αἰσθήματα ὅλων τῶν κατοίκων τοῦ γραφικοῦ χωρίου, ἐκφράζει ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐν Ἀθήναις γνωστοῦ φαρμακείου Μαρινοπούλου, διὰ τὴν δωρεὰν ἀποστολὴν διαφόρων φαρμάκων καὶ εἰδῶν πρώτων βοηθειῶν. Ταῦτα εἶναι τοποθετημένα ἐντὸς καταλλήλου κιβωτίου - προθήκης πρὸς χρῆσιν παντὸς ἔχοντος ἀνάγκην. Ἐπ' αὐτοῦ ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή: «Φαρμακεῖον δωρεᾶς Μαρινοπούλου».

Ἐπίσης ὁ Σύλλογος Ἐξωραϊστικῶν Ἔργων Αὐλέμονος ἐκφράζει θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὸν εἰς Σύδνεϋ τῆς Αὐστραλίας ἀγαπητὸν συμπατριώτη μας κ. Χαράλαμπον Μαῦρον διὰ τὴν ἐκ δραχμῶν 3.335 δωρεάν του ὑπὲρ κοινωφελῶν σκοπῶν τοῦ Συλλόγου καὶ τοῦ ἐξωραϊσμοῦ τοῦ Αὐλέμονος.

Τέλος οἱ κάτοικοι καὶ ὁ Σύλλογος Κοινωφελῶν Ἔργων Αὐλέμονος ἐκφράζουν θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς ὅλους τοὺς προοδευτικοὺς Κυθηρίους, οἱ ὁποῖοι μὲ τὴν πολύτιμον οἰκονομικὴν καὶ ἠθικὴν των βοήθειαν συντελοῦν εἰς τὴν ραγδαίαν ἐξέλιξιν καὶ πρόοδον τῆς περιοχῆς μας. Πρὸς ὅλους ἐκφράζομεν ἐγκαρδίους εὐχαριστίας.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου
ΣΤ. Ι. ΝΟΤΑΡΑΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κον ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΝ εἰς Ν. Ὑόρκην Ἀμερικῆς. Συνδρομή σας ἐλήφθη, μέσω τοῦ ἀρίστου φίλου μας κ. Ἐμμανουὴλ Αὐγερινοῦ. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΣΠΥΡΟΝ Ν. ΦΑΤΣΕΑ εἰς Ν. Ὑόρκην Ἀμερικῆς. Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΝΙΚΟΛΑΟΝ ΣΑΜΙΟΝ εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Ἀνδρέα Μ. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΠΑΝΑΓ. ΣΚΛΑΒΟΝ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Ἀνδρέα Μ. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΑΝΔΡΕΑΝ ΑΝΤ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, εἰς Σικάγο Ἀμερικῆς. Ἐπιστολή καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΙΩΑΝΝΗΝ Α. ΒΕΡΝΑΡΔΟΝ, ὑποστράτηγον Π.Δ. εἰς Ἀμαρούσιον. Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΚΩΝ. Β. ΧΑΡΟΝ, εἰς Πενσυλβάνιαν Ἀμερικῆς. Ἐπιστολή καὶ συνδρομαί σας ἐλήφθησαν. Σᾶς εὐχαριστοῦμε θερμῶς.

Κον ΔΗΜ. ΕΜ. ΝΟΤΑΡΑΝ εἰς Ἀμαρούσιον. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

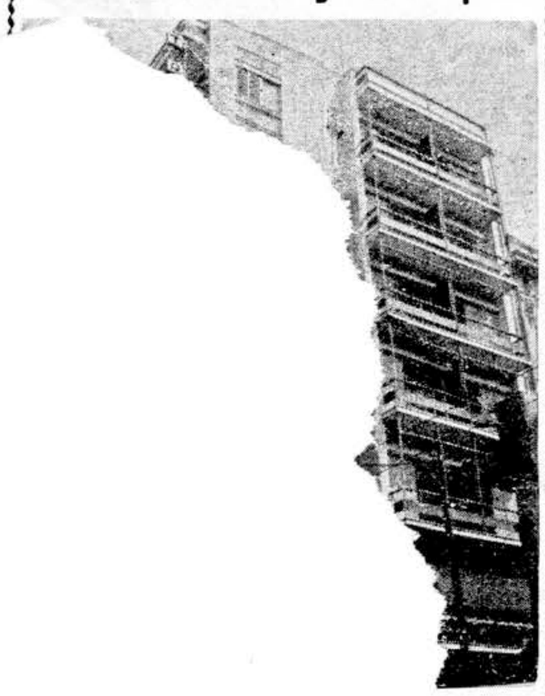
Κον ΜΙΧ. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΝ, εἰς Στενιὲς Ἄνδρου. Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Καν ΟΥΡΑΝΙΑΝ Π. ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ, εἰς Ποταμόν. Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ Α. ΚΟΡΩΝΑΙΟΝ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Δὲν εὑρίσκομεν ἐπαρκεῖς λόγους εὐχαριστίας διὰ συνδρομὰς καὶ λοιπὰς ἐκδηλώσεις σας μέσω τοῦ κοινοῦ μας φίλου κ. Δημητρίου Μασσσσέλου. Ὅμως διατὶ δὲν ἀποφασίζετε νὰ τὸν μιμηθεῖτε ὄχι βέβαια εἰς τὰς κυνηγετικὰς διαθέσεις του (ὄχι πρὸς Θεοῦ), ἀλλὰ εἰς τὰς ταξιδιωτικὰς ἀπαιτήσεις του; Τὸ Νησὶ καὶ ἡ Ἑλλάδα μας σᾶς ἀναμένει πάντοτε. Σᾶς ἀναμένομεν καὶ οἱ ἐδῶ φίλοι σου καὶ ὁ ἀγαπητὸς Τζίμης, ποὺ τώρα δὲ κανίζει τὰ νόστιμα βλαστάρια τοῦ νησιοῦ, ποὺ τοῦ θυμίζουν τὸν παράδεισο τοῦ Βοκλοῦς.

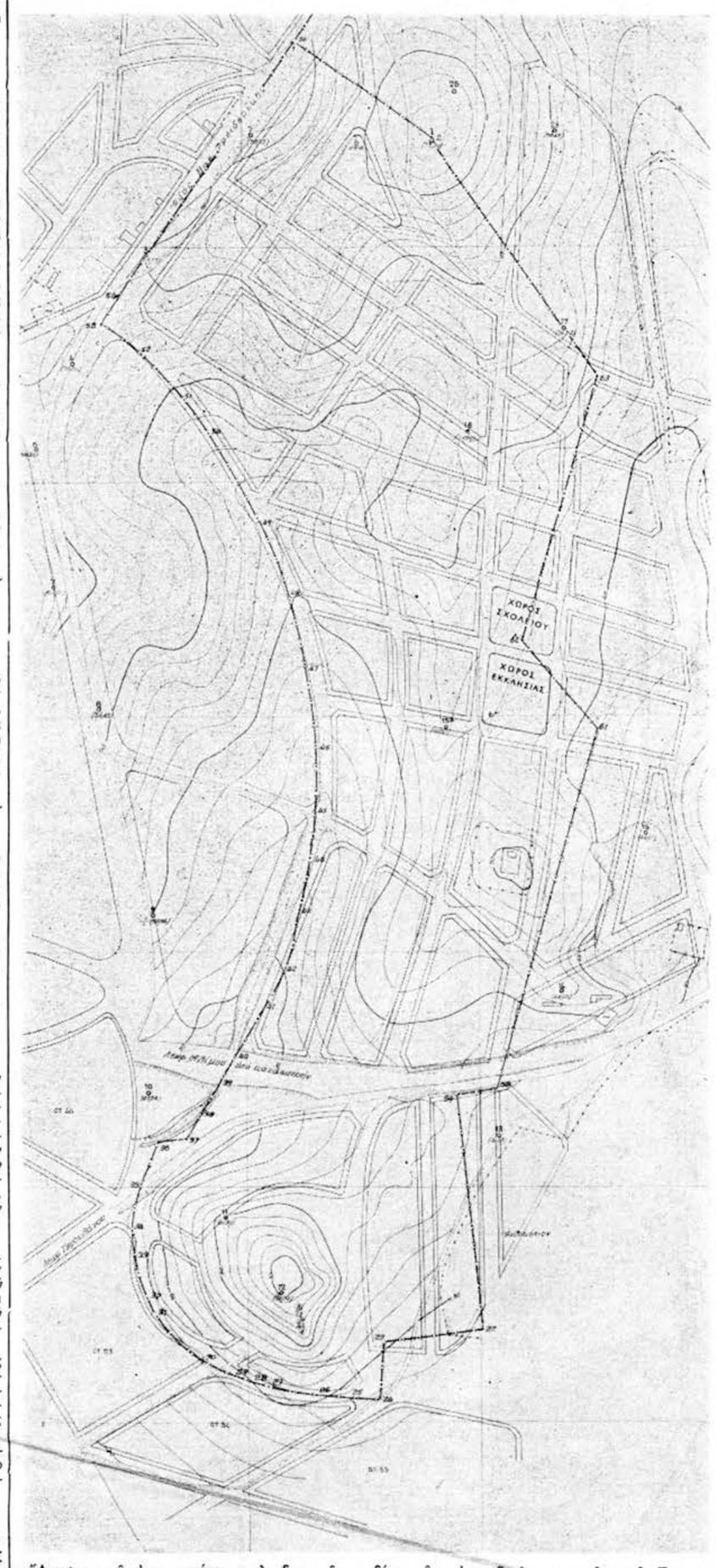
ΓΡΗΓ. Λ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Χαριλάου Τρικούπη 7
ΑΘΗΝΑΙ — Τηλ. 620-415

Τὸ Ξενοδοχεῖον σας στὸν Πειραιά



...ονα Ξενο-
...γχρονη
...ένα μὲ
...ιαδή-
...γιὰ
...νον
...ισίον
...οῦ Σι-
...ᾶας.

Σχεδιάγραμμα περιοχῆς τοῦ Συνεταιρισμοῦ



Ἄποψις τοῦ ἐγκεκριμένου πολεοδομικοῦ σχεδίου τῆς οἰκοπεδικῆς περιοχῆς τοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» ὅπερ ἐδημοσιεύθη εἰς ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ὁμοῦ μὲ τὸ διάταγμα τῆς ἐντάξεως. Ἡ περιοχὴ Κυθηρίων ἐκτάσεως 273.000 τετραγωνικῶν μέτρων περικλείεται εἰς τὸ ἀνωτέρω διάγραμμα ἀπὸ τὴν τεθλασμένην γραμμήν. Ἡ κάθετος ἀπόστασις τοῦ κέντρου τῆς περιοχῆς Κυθηρίων ἀπέχει ἀπὸ τὴν θάλασσαν τοῦ Ἀλίμου περὶ τὰ 800 μέτρα. Ἡ περιοχὴ κεῖται ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Κοινότητος Καλαμακίου καὶ περιβάλλεται ἀπὸ περιοχὰς ἐντεταγμένες εἰς τὸ σχέδιον πόλεως.

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑΙ ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ
Ι. ΜΠΕΚΙΑΡΗ & ΣΙΑ Ο.Ε.
ΕΚΘΕΣΙΣ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 92
(ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΑΝΙΓΓΟΣ)
ΑΘΗΝΑΙ — Τ. 142
ΤΗΛ. 623.274

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ
ΠΑΝ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Πανεπιστημίου 65. — Τηλ. 314.414, 314.662
ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΔΙ' ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΜΕΣΑ .. ΑΓΟΡΑΙ — ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ
Συμφέρον σας εἶναι, πρὸ πάσης ἐνεργείας νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆτε.
ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ : Κατόπιν διαβήματος τοῦ Αὐστραλιανοῦ Προξενείου πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, εἰς τὰ διαβατήρια πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ ἀναγράφεται ἡ ἀκριβὴς ἡμερομηνία γεννήσεως τοῦ κατόχου. Κατόπιν αὐτοῦ παρακαλοῦνται οἱ κοινοτικοὶ γραμματεῖς νὰ ἀναγράφουν αὐτὴν (ἔτος, μῆνα, ἡμέρα) εἰς τὰ ἐκδιδόμενα πιστοποιητικὰ γεννήσεως.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΚΡΗΣ
Χειρουργος - Ὀδοντίατρος
ΣΚΟΥΖΕ 24 - ΤΗΛ. 472.529
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Δ. ΚΟΥΕΛΛΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 70
Τηλέφ. 470-776—ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΑΝΔΡ. Χ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5
ΤΗΛ. 472.587 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΠΑΒΕΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Κολοκοτρώνη 70
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — Τηλ. 470-776

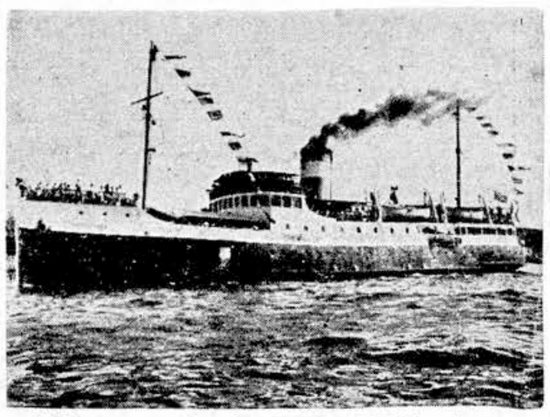
ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ
ΣΠΥΡΟΣ ΛΟΡΑΝΔΟΣ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 105 (στάσις Ἀγγελοπούλου), Τηλ. 836.642
ΠΑΛΤΑ — ΚΑΠΕΣ — ΕΤΟΛ ΚΛΠ.
● ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ● ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΓΡΑΜΜΗ
ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΥΣ
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
Ἀναλαμβάνομεν τὴν συντήρησιν τῶν Γουναρικῶν σας

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΧΑΡ. ΣΤΑΘΗ
ΣΩΤΗΡΟΣ 49 & ΒΟΥΛΓΑΡΗ (Πασαλιμάνι)
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛ. 421.928
ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ — ΠΑΛΤΑ — ΤΑΓΙΕΡ
ΚΑΣΜΗΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΑ
ΜΟΔΑ - ΚΟΜΨΟΤΗΣ - ΕΛΙΚΡΙΝΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΝΩΛΕΣΟΣ
Τουριστικὰ Εἴδη
ΣΤΑΔΙΟΥ 5, ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 221.605

Πωλοῦνται παραθαλάσσια
ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΕΙΣ ΟΡΩΠΟΝ
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: ΠΟΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΛΕΣΧΗ, ΣΤΑΔΙΟΥ 65, ΤΗΛ. 314.662

ΤΟ ΚΑΛΟΤΑΞΙΔΟ ΚΑΡΑΒΙ ΜΑΣ



Κυθήριοι, προτιμᾶτε τὸ «ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» εἶναι τὸ ἀτμόπλοιον ποὺ σᾶς ἐξυπηρετεῖ χειμῶνα - καλοκαῖρι

ΠΟΔΗΜΑΤΑ ΤΕΧΝΗΣ
Ν. ΕΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
...ημάτων, Γυναικείων, Ἀνδρικῶν καὶ ...συλλογήν. Ἐκτέλεσις παντὸς εἴ... τὰ εἴδη ὑποδηματοποιΐας. ...γώνιστα εἰς ποιότητα. ...ας πρὸς τὸ συμφέρον σας

ΚΥ[illegible]Α·Ι·ΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΣΤΗ ΜΗ[illegible]

Θ' ἀντηχή[illegible]
σά' θλιμμέ[illegible]
νὰ θρηνήσ[illegible]
λατρεμένη [illegible]

Εἶν' αὐτὰ τ[illegible]
γιὰ Σὲ ποὺχω[illegible]
νὰ τὰ πάρης Μ[illegible]
στὸ στερνό Σου [illegible]

Θὰ Σοῦ ποῦν τ[illegible]
θὰ Σοῦ ποῦν τοι[illegible]
τῆς καρδιάς μου [illegible]
τὸν ἀπέραντο πόνο[illegible]

Τὸ κρυφό μου Ἐσὺ [illegible]
τρυφερὸ καρδιοχτύπι[illegible]
καὶ μαζί μοιραζόμασ[illegible]
τὴ χαρὰ καὶ τὴ λύπη[illegible]

Στὰ παληά μας γυρίζ[illegible]
σπαραγμὸς μὲ τυλίγει[illegible]
πολλὲς λύπες - ἀλλοίμ[illegible]
καὶ χαρὰ τόσο λίγη.

Στὴν ἀρρώστια τὸ βότα[illegible]
νὰ γλυκαίνῃ ποὺ ἔρεις[illegible]
μ' ἕνα χάδι Σου μοῦδιν[illegible]
τ' ἁγιασμένο Σου χέρι.

Καὶ στὶς πίκρες σὰν Ἄ[illegible]
Σὲ θωροῦσα κοντά μου[illegible]
μὲ μιὰ λέξη παρήγορη[illegible]
νὰ τὶς διώχνῃς μακρυά μ[illegible]

Ὦ παιδιάστικες θύμησες,
χαρωπές, λατρεμένες,
ποὺ μὲ Σένα Μανούλα μου[illegible]
τρυφερὰ 'ναι δεμένες!

Γεννημένη Ἀρχόντισσα
στὴν ψυχὴ καὶ στοὺς τρόπο[illegible]
ἄλλα χρόνια μοῦ θύμιζες [illegible]
καὶ καιροὺς κι' ἄλλους τόπο[illegible]

Τὴ βοήθεια Σου σκόρπιζες
μὴ ζητώντας ἐπαίνους
καὶ σ' ἔχθρους καὶ σὲ φίλου[illegible]
(μας)
σὲ δικοὺς καὶ σὲ ξένους.

Τὴ γαλήνι.α, τὴν ὄμορφη
θὰ θυμᾶμαι μορφή Σου,
τὴ σεμνή, τὴν ἀθόρυβη,
τὴν ἀγνὴ τὴ ζωή Σου.

Καὶ στ' ὀνείρου πῶς μ' ἔφερνε
τὰ ψηλὰ καὶ πιὸ πάνω
τ' ἀπαλό Σου τὸ χάϊδεμα
στὸ παιδί μας τὸ πιάνο.

Καὶ μαζί πῶς πηγαίναμε,
μὲ λαχτάρα περίσσια,
στοῦ νησιοῦ μας τ' ἀπέριττα,
τὰ φτωχὰ 'ρημοκκλήσια.

Μὰ περνώντας Σοῦ φέρανε
τ' ἀδυσώπητα χρόνια
στὸ κορμὶ τὰ γεράματα
στὰ μαλλάκια Σου χιόνια.

Σὲ θωρῶ μ' ἀστα μάτητα
δακρυσταλλωμένο μάτι
στῆς στερνῆς τῆς ἀρρώστιας
(Σου)
τὸ φριχτὸ τὸ κρεββάτι.

Νὰ ψελλίζῃς τροπάρια
τῆς γλυκειᾶς Παναγίας
ν' ἀϋλώνῃ τὴν ὄψι σου
φωτοστέφαν' Ἀγίας

Ὦ νὰ μπόρηναν οἱ θρῆνοί μου
νὰ σὲ φέρνανε πίσω
μὲ λαχτάρα τὴν ὄψι σου
τὴ γλυκειὰ ν' ἀντικρύσω!

Καὶ ν' ἀκούσω τὴ γνώριμη,
τὴ γλυκειὰ σου φωνούλα,
μουσικὴ σὰν ἀπόκοσμη
λατρευτή μου Μανούλα.

Χαμογέλοιο σὰν ἔφυνες
μαρτυροῦσ' ἡ μορφή σου,
λὲς καὶ πῆρ' ὁ Ἀρχάγγελος
μὲ φιλὶ τὴν ψυχή σου.

Κι' ἐνῶ γύρω τὰ μάτια μας
δουδὸ κλάμα βουρκώνει,
μένεις σὺ μόν' ἀδάκρυτη
μιὰ φορά, πρώτη, μόνη.

Στὰ ψηλὰ 'κεῖ ποὺ διάβηκες
τ' οὐρανοῦ μέσ' στὶς χάρες
δὲν σὲ φτάνουνε βάσανα
δὲ σὲ φτάνουν λαχτάρες.

Ξεκουράσου στὸν ὕστερο,
τὸ γλυκὸν ὕπνο τώρα
συντροφιὰ κειοὺς π' ἀγάπησες
στῆς γαλήνης τὴ χώρα.

Κι' ἂς σοῦ γίνῃ νανούρισμα,
τῆς καρδιᾶς μου λουλούδι,
στὸ γλυκύτατον ὕπνο σου
τὸ φτωχό μου τραγούδι.

ΣΟΦΟΚΛ. Δ. ΚΑΛΟΥΤΣΗΣ
Κύθηρα, Χειμώνας 1966

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θεωροῦμεν ὑποχρέωσίν μας, ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τὴν διεύθυνσιν, τὸ ἐπιστημονικόν, ὑπαλληλικὸν καὶ βοηθητικὸν προσωπικὸν τοῦ Γενικοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου, διὰ τὰς ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσίας καὶ τὴν μεγάλην βοήθειαν τὴν ὁποίαν προσέφερον εἰς τὸν λατρευτόν μας σύζυγον καὶ πατέρα Νικόλαον Α. Κορωναῖον - Ψωμᾶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νοσηλείας του. Ὅλως ἰδιαιτέρως εὐχαριστοῦμεν τὸν ἰατρὸν παθολόγον κ. Ἰωάννην Διέην, δ-στις μὲ τὴν ἀρίστην κατάρτισίν του καὶ τὰ εὐγενῆ ἀνθρωπιστικά του αἰσθήματα, παρέσχε κάθε βοήθειαν καὶ ἀνακούφισιν, ὡς ἀληθινὰ ἀνώτερος ἄνθρωπος καὶ ἄξιος τῆς ἱερᾶς ἀποστολῆς του ἰατρός. Πρὸς πάντας ἐκφράζομεν θερμὰς εὐχαριστίας.

Ἡ σύζυγος: Ἀναστασία Ν. Κορωναίου.

Οἱ Υἱοί : Παναγιώτης καὶ Θεόδωρος Ν. Κορωναῖος - Ψωμᾶς.

ΘΕΟΔ. Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7
5ος ὄροφος - Γραφεῖον 6
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Γραφεῖον: Ἀκαδημίας 61, Ἀθῆναι 143. Τηλ. 613.277
Οἰκία Ἀκτὴ Θεμιστοκλέους 182
Πειραιεὺς 29, Τηλ. 454.074

ΝΙΚΟΣ Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
Δικηγόρος
ΣΤΑΔΙΟΥ 29 — ΑΘΗΝΑΙ
Τηλ. 233-534, 227-911

ΠΑΝΑΓ. Γ. ΛΕΒΟΥΝΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Α' Παθολογικῆς Κλινικῆς, Γενικοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς
ΔΙΟΒΟΥΝΙΩΤΟΥ 30
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. 421.141

Ν. Α. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Τὴν 3ην Μαρτίου ἀπεβίωσεν [illegible] Ποταμὸν ὁ Νικόλαος Ἀν[illegible]ου Κορωναῖος ἢ Ψωμᾶς, ἐ[illegible] 90. Ὁ ἐκλιπὼν ὑπῆρξεν ἐ[illegible]ρετος παράγων τῆς κοινω[illegible]ς μας καὶ ἔχαιρεν πολλῆς [illegible]μήσεως μεταξὺ τῶν κατοί[illegible] ὅλης τῆς Νήσου. Εἰς ἡλι[illegible] ἔνδεκα ἐτῶν ἀπεδήμησεν [illegible] Σμύρνην καὶ ἐκεῖθεν εἰς Ἀ[illegible]κὴν καὶ Αὐστραλίαν ὅπου [illegible]άσθη μέχρι τὸ ἔτος 1912 [illegible] ἀπέκτησε μεγάλην περιου[illegible]. Μὲ τὴν κήρυξιν τῶν ἀπε[illegible]ερωτικῶν Βαλκανικῶν πο[illegible] ἔσπευσεν εἰς τὸ κάλεσμα [illegible]πατρίδος, κατετάγη εἰς τὸ [illegible]ν Ναυτικὸν καὶ λαβὼν [illegible]ς πολλὰς ἐπιχειρήσεις [illegible]οφορήθη τετράκις ἐπ' [illegible]θίᾳ. Ἦτο καὶ ὁ ἀλη[illegible]ς συμπατριώτης μετα[illegible]ἐπιλέκτων ἀνδρῶν τοῦ [illegible] παλεμικοῦ «Ἀβέρωφ» [illegible]ν παράτολμον ἐπιχεί[illegible]τῶν Δαρδανελλίων, διὰ [illegible]ίαν ἔλαβεν παράσημον [illegible] ἀπὸ τὸν κυβερνήτην [illegible]εμικοῦ ἀείμνηστον ναύ[illegible]καῦλον Κουντουριώτην. [illegible]αμὸν μετὰ τὴν ἀποδη[illegible] προσέφερεν πολλὰς ὑ[illegible]ς καὶ ὑπῆρξε πρωτερ[illegible]πολλῶν κοινωφελῶν ἔρ[illegible]ετέλεσεν πρόεδρος τῆς [illegible]ος Ποταμοῦ, ἐπίτρο[illegible] Ἱεροῦ προσκυνήματος [illegible], μέλος τῆς λιμενικῆς [illegible]ς καὶ πολλῶν ἄλλων [illegible], πάντοτε δὲ ἠργά[illegible]κανότητα, ἀνιδιοτέλεια [illegible]στασμὸ χάριν τοῦ γε[illegible] καλοῦ. Ἐπίσης ὁ[illegible]τοργικὸς οἰκογενειάρ[illegible] ἀνέδειξε τέκνα τὰ ὁ[illegible]μοῦν τὴν κοινωνίαν [illegible]ν δρᾶσιν του, τὴν ἀ[illegible] καλωσύνην του, τὸν [illegible] χαρακτῆρα καὶ τὰς [illegible]ὰς ἀρετάς του, ἐξε[illegible]τὸ τὴν κοινωνίαν καὶ [illegible] τοῦ θανάτου του προ[illegible]πολὺ συγκίνησιν. Ἡ [illegible] ἐγένετο πάνδημος [illegible] ἱερὸν ναὸν τῆς Ἰλα[illegible], πολυάριθμοι δὲ συ[illegible]αι συνώδευσαν τὴν ἐκ [illegible]σαροῦ του, μέχρι τῆς [illegible] τοῦ κατοικίας.

[illegible]ν σύζυγόν του κ. Ἀ[illegible] — Κορωναίου, τοὺς [illegible] Παναγιώτην καὶ Θεό[illegible] Κορωναῖον τὴν θυγα[illegible]τέρα κ. Πόπην Π. Στρα[illegible]τάκη, τὸν φίλτατόν μας ἀδελ[illegible]φόν [illegible]ς. Ἀλέξανδρον Κορω[illegible]ναῖον [illegible]κατεστημένον εἰς Σύδ[illegible]νεϋ Αὐστραλίας, τοὺς ἀδελφούς [illegible]του [illegible]ρον Κορωναῖον καὶ Μα[illegible]ρίαν Σουρῆ ὁμοίως ἐγκατε[illegible]στημένους εἰς Αὐστραλίαν, τὴν ἀδελφήν του κ. Σταυρούλα Στ. Πασπᾶ, ἐγκατεστημένην εἰς Πειραιᾶ καθὼς καὶ πρὸς τοὺς ἀνεψιοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς τὸ ἐκφράζομεν θερμότατα συμπαθήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τὴν [illegible]υριακ

«ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑ'Ι'ΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
'Εσωτερικοῦ ..... δρχ. 60
'Αμερικῆς ..... $ 8
Αὐστραλίας-'Αφρικῆς £ 2½
Τράπεζαι — 'Οργανισμοί — Μεγάλαι ἐπιχειρήσεις δρ.100

'Απλαῖ καὶ συστημέναι ἐπιστολαὶ δίδον νὰ ἀπευθύνωνται: ΙΩΑΝΝΗΝ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ Βουλγαροκτόνου 4 — 'Αθῆναι Τ. 705

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 5

Αἱ ἀπόψεις μας

ΜΕΤΡΟΝ ΑΝΑΓΚΗΣ

Παράπονα μᾶς γράφουν ἀπὸ τὸ Νησὶ διὰ τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν τὴν ὁποίαν ἐπέβαλον αἱ κοινότητες εἰς τοὺς δημότας των ἀνεξαρτήτως φύλλου, πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῆς ὠφελείας Τὸ μέτρον τὸ εὑρίσκουν, οἱ παραπονούμενοι, πιεστικόν, ἀνελεύθερον, ταπεινωτικὸν καὶ ἀναχρονιστικόν. Καὶ διαμαρτύρονται, ἰδία διὰ τὴν ἐπιβολὴν προσωπικῆς ἐργασίας (ἀγγαρίας ὅπως μᾶς γράφουν) καὶ εἰς τὰς γυναίκας, πρᾶγμα ποὺ γίνεται εἰς τὸ Νησί μας διὰ πρώτην φοράν. Μεταφέρομεν εἰς τὴν στήλην αὐτὴν τὰ παράπονα τῶν συμπατριωτῶν μας διὰ νὰ λάβουν γνῶσιν αὐτῶν οἱ ἁρμόδιοι, δὲν παραλείπομεν ὅμως νὰ διευκρινίσωμεν ὅτι ἡμεῖς δὲν συμφωνοῦμεν μαζί των, παρὰ μόνον ὡς ποὸς τὸ τελευταῖον σημεῖον. Εἰς τὰς γυναίκας δὲν ἔπρεπε κατὰ τὴν ἀντίληψίν μας νὰ ἐπιβληθῆ προσωπικὴ ἐργασία, διότι εἶναι ἐντελῶς ἀσύνηθες νὰ ἐργάζωνται οἱ γυναῖκες τῆς νησου εἰς δημόσια ἔργα. 'Ημεῖς τουλάχιστον οὐδέποτε εἴδομεν Κυθηρίαν νὰ ἐργάζεται εἰς ἔργα ὁδοποιΐας ἢ ἄλλα παρόμοια, ποὺ προϋποθέτουν σωματικὴν ρώμην καὶ ἐμπειρίαν. "Επρεπε λοιπόν, κατὰ τὴν γνώμην μας αἱ γυναῖκες νὰ ἐξαιρεθοῦν. Κατὰ τὰ λοιπὰ δὲν βλέπομεν (οὔτε οἱ ἐπιστολογράφοι μᾶς διαφωτίζουν) τὶ ἄλλο θὰ ἠδύνατο νὰ γίνῃ, ἀφοῦ αἱ κυβερνήσεις τῆς τελευταίας τριετίας παντοῦ διέθεσαν τὸ χρῆμα τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐκτὸς ἀπὸ τὰς κοινότητας, εἰς τὰς ὁποίας δὲν ἔδωκαν καμμίαν βοήθειαν. "Ετσι τὰ κοινοτικὰ συμβούλια εὑρέθησαν πρὸ τοῦ διλήμματος ἢ τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν νὰ ἐπιβάλουν ἢ τὰ κοινωφελῆ ἔργα νὰ ἐγκαταλείψουν.

Κι' ἐπροτίμησαν τὸ πρῶτον, ἐν γνώσει ὅτι κινδυνεύουν νὰ στεληθοῦν τῆς δημοτικότητός των. Νομίζομεν ὅτι ἔπραξαν ὀρθῶς. 'Εὰν κάποτε ἐνθυμηθῆ ἡ Κυβέρνησις ὅτι ὑπάρχουν καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας ἄνθρωποι οἱ ὁποῖοι δικαιοῦνται νὰ λαμβάνουν οἰκονομικὴν συνδρομὴν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῆς ὠφελείας, τότε τὸ μέτρον τῆς προσωπικῆς ἐργασίας θὰ ἀρνίση ἀφ' ἑαυτοῦ. Σήμερον ὅμως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ διαφορετικά, ἐὰν ἀγαποῦμε τὸ νησί μας καὶ δὲν θέλωμεν νὰ ἐρειπωθῆ.

ΑΙ ΣΤΟΛΑΙ

Κατὰ τὰς διαφόρους ἑορταστικὰς ἐκδηλώσεις τοῦ Πάσχα εἰς τὰς ὁποίας ἔλαβεν μέρος ἡ Φιλαρμονικὴ Κυθήρων, ἀρίστη ἐντύπωσιν προεκάλεσεν εἰς τὸ κοινὸν, ὄχι μόνον διὰ τὴν ἀρτίαν κατάρτισιν τῶν μελῶν της ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν γραφικότητα τῆς παραστάσεώς των μὲ τὰς εἰδικὰς στολάς, ποὺ ἐπρομηθεύθησαν ἐσχάτως. Καὶ τὸ πρᾶγμα εἶναι φυσικόν. "Οπως ἡ στρατιωτικὴ παράταξις ἐπιβάλλεται μὲ τὴν στολήν, τὸ ἴδιο καὶ τὸ μουσικὸν συγκρότημα. Χωρὶς τὴν εἰδικὴν στολὴν ἔδιδε ἡ φιλαρμονικὴ τὴν ἐντύπωσιν ἐπαγγελματικοῦ ὁμίλου εἰς πορείαν πρὸς διεκδίκησιν αἰτημάτων του. Μὲ τὴν ὁμοιόμορφον γραφικὴν στολὴν δίδει τὸν τόνον τῆς τάξεως καὶ τῆς ἐπιβολῆς. 'Αλλὰ τώρα ἔρχεται καλοκαίρι, ἐνῶ αἱ στολαὶ τῆς φιλαρμονικῆς μας εἶναι χειμεριναί. Θὰ μπορῇ νὰ ἐμφανισθῇ καὶ νὰ ἀποδώσῃ; 'Ασφαλῶς ὄχι. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἐνισχυθῇ ἀπὸ τοὺς φίλους τῆς προόδου διὰ τὴν προμήθειαν καὶ θερινῶν στολῶν. Εἶναι ἀπαραίτητοι.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ. Π. Ε.
ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 6 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛ. 475.605

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν καὶ τὸ 'Εποπτικὸν Συμβούλιον τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα», ἀνακοινοῦν εὐχαρίστως τὴν ἔνταξιν τῆς οἰκοπεδικῆς περιοχῆς του, εἰς τὸ ἐγκεκριμένον πολεδομικὸν σχέδιον τῆς κοινότητος Καλαμακίου 'Αττικῆς. Τὸ σχετικὸν Βασιλικὸν Διάταγμα ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (ἀριθμὸς φύλλου 58 τῆς 14ης 'Απριλίου 1966 τεῦχος τέταρτον).

Κατόπιν τούτου, δραττόμεθα τῆς εὐκαιρίας, ὅπως εὐχαριστήσωμεν θερμῶς τὰ ἀξιότιμα μέλη τοῦ Συνεταιρισμοῦ διὰ τὴν ἐμπιστοσύνην μὲ τὴν ὁποίαν περιέβαλλον τὴν Διοίκησιν καὶ τὴν ἀνεκτίμητον συμπαράστασιν αὐτῶν καθ' ὅλην τὴν μακρὰν διάρκειαν τῶν σκληρῶν ἀγώνων, οἱ ὁποῖοι ἐχρειάσθησαν διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ λαμπρὸν αὐτὸ ἀποτέλεσμα. "Ηδη μὲ ἡυξημένας δυνάμεις θὰ συνεχίσουμε τὴν προσπάθειαν μέχρις ὅτου ἴδαμεν τὸν Κυθηραϊκὸν Οἰκισμόν, ἀπὸ τὸν ὁποῖον πλεῖστα ὠφέλη θὰ προέλθουν ὄχι μόνον διὰ τὰ μέλη τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν φιλτάτην γενέτειραν.

'Εντολῇ Διοικήσεως
'Ο πρόεδρος
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Σ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΟΦΙΟΣ
ΦΩΤΟ — ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ — ΤΗΛ. 1
Διαθέτομεν καλλιτεχνικὰ ἄλμπουμ 30—40 ἐγχρώμων φωτογραφιῶν καὶ ἄλμπουμ μαγνητικὰ 'Ιαπωνίας.
'Επίσης διαθέτομεν SLIDES, 1η σειρὰ ἀπὸ 36 εἰκόνας 'Επίσης διαθέτομεν SLIDES, 1η σειρὰ ἀπὸ 36 εἰκόνας ὅλων των τοπίων τοῦ νησιοῦ μας, εἰς πολυτελῆ πλαίσια, ἐντὸς κυτίων. Προσεχῶς θὰ κυκλοφορήση καὶ 2α σειρά.
Οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται νὰ τὰ ἀποκτήσουν γράφοντες εἰς ἡμᾶς εἰς Ποταμὸν Κυθήρων.
'Εργασία πρωτότυπος καὶ ἀρίστη. Τιμαὶ κόστους

ΑΝΘΗ — ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ
Δ. ΖΕΡΔΕΣ & ΥΙΟΙ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 178 (ΠΛ. ΑΜΕΡΙΚΗΣ) — ΤΗΛ. 876-414
ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΙΩΑΚΕΙΜ 5.— ΤΗΛ. 720.662
ΟΙΚΙΑ: ΑΓΑΘΟΥΠΟΛΕΩΣ 55 — ΑΘΗΝΑΙ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΚΑΠΝΙΣΤΟΥ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 3, Τηλ. 221.503
ΣΤΑΔΙΟΥ 3, Τηλ. 236.966
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ 8, Τηλ. 229.124
ΑΘΗΝΑΙ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΛΕΜΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ — ΑΘΗΝΑΙ
ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
★
ΕΙΣ ΦΑΡΜΑΚΑ — ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ — ΟΠΤΙΚΑ
ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΟΝΤΟΣ ΙΩΑΝΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΑΠΟ ΤΑΣ ΑΓΙΑΣ ΗΜΕΡΑΣ

'Εκατοντάδες ἐκδρομέων ἔκαναν Πάσχα εἰς Κύθηρα

Πάνοπλος κυνηγὸς ἔφερε καί... ψυγεῖο γιὰ τὰ θηράματα! ('Αλλοίμονο στὸ σκύλο του).— Φαντασμαγορικὴ ἡ ὄψις τῆς Χώρας τὴ νύχτα τῆς 'Αναστάσεως.— 'Ασχημίαι εἰς τοὺς ναοὺς Κεραμουτοῦ, Φατσαδίκων καὶ Λειβαδίου.— 'Εορτασταί... «ξεχάστηκαν» στὸ νησί.— Τὶ θὰ ἀπογίνῃ μὲ τοὺς λαθροθήρας;

Κατὰ τὴν Μεγάλη 'Εβδομάδα, πλῆθος Κυθηρίων ἐξ 'Αθηνῶν καὶ Πειραιὸς μετέβη εἰς Κύθηρα, διὰ τὸν ἑορτασμὸν τοῦ Πάσχα εἰς τὸ θερμὸν οἰκογενειακὸν περιβάλλον τοῦ νησιοῦ μας. Τὰ ἀτμόπλοια «Μυρτιδιώτισσα» καὶ «Μαριλένα» ποὺ ἐκτελοῦν τὴν γραμμήν, προσήγγιζαν εἰς 'Αγίαν Πελαγίαν καὶ Καψάλι κατάφορτα κόσμου. 'Ομοίως ἔφθασαν εἰς Κύθηρα τὰς ἡμέρας αὐτὰς καὶ πολλοὶ συμπατριῶται ποὺ ἦλθαν ἀπὸ τὴν Αὐστραλίαν, τινές τῶν ὁποίων ἔχουν τὴν ἀπόφασιν νὰ κυνηγήσουν τὰ ἀνοιξιάτικα τρυγόνια, ὥστε νὰ προπαρασκευασθοῦν διὰ τὴν ἐρχομένην κυνηγετικὴν περίοδον. "Ενας ἐξ αὐτῶν, μόνιμος κάτοικος τοῦ Σύδνεϋ, μαζὶ μὲ τὴν ὑπόλοιπον Αὐστραλίαν ποὺ ἐκουβάλησε — δικήν του καὶ ξένην — ἔφερε καὶ 3 τουφέκια, ἑξακόσια φυσίγγια SUPER - X καὶ ἕνα ὡραιότατο ψυγεῖο γιὰ νὰ διατηρῇ τὰ θηράματα, ποὺ ὑποτίθεται ὅτι θὰ σκοτωθοῦν ἐξ αἰτίας του. 'Αναθέσαμεν εἰς τοὺς ἀνταποκριτάς μας νὰ παρακολουθοῦν τὰς κυνηγετικὰς ἐξορμήσεις του καὶ νὰ μᾶς μεταδίδουν τὰ κατορθώματά του, διὰ νὰ τά... ἀποθαυμάζωμε καὶ νὰ τά... διαφημίζωμε δεόντως! Φυσικὰ ἡ παρακολούθησις θὰ γίνεται ἐξ ἀποστάσεως καὶ πάντως ἐκτὸς βολῆς SUPER - X διὰ νὰ μὴ σημειωθοῦν θύματα τοῦ... καθήκοντος. "Ετσι ἄλλον δὲν σκεπτόμεθα, παρὰ τὸ φουκαρὰ τὸ σκύλο του, ποὺ συνηθίζει νὰ φάχνη πρὸ τοῦ κυνηγοῦ. Προκαταβολικῶς τοῦ εὐχόμεθα, ἅπαξ καὶ τὸ κρούσμα θεωρεῖται ἀναπόφευκτο, νὰ εἶναι τουλάχιστον... ξόφρασα! Περιττὸν νὰ προσθέσωμε ὅτι τὸ ὁρμητήριο καὶ τό... ψυγεῖον του ὁ κυνηγός μας, θὰ τὸ ἐγκαταστήσῃ εἰς τὰ Φράτσια.

'Ομοίως ὁπλισμένοι σὰν ἀστακοὶ ἦλθαν ἀπὸ τὴν Αὐστραλία δυὸ καλοί μας φίλοι καὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὰ Γερακιάνικα. Αὐτοὶ δὲν ἔφεραν ψυγεῖο, γιατὶ σκέπτονται τὰ περίσσια πουλιά, νὰ τὰ συντηροῦν εἰς τὸ ψυγεῖο τῆς 'Αγίας Ἐλένης καὶ νὰ τὰ διαθέτουν εἰς τοὺς προσκυνητὰς καβουρδιστὰ ἢ σουβλιστὰ γιὰ μπεκρὴ μεζέ. 'Η προσφορὰ εἶναι πρωτότυπος καὶ πιστεύομεν ὅτι πολλοὶ θά... εὐλαβηθοῦν νὰ ἀνέβουν ὡς τὴν χάρι Της. 'Εδῶ δὲν ἔχουν καμμίαν ἀποστολὴν οἱ παρατηρηταὶ - ἀνταποκριταί μας, διότι οἱ ἀφιχθέντες εἶναι ἄσσοι τοῦ κυνηγιοῦ ἀπὸ πατρογονικῆς παραδόσεως.

★

Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ἀναζητήσαντας τὴ χαρὰ τοῦ Πάσχα, εἰς τὸ Νησί μας, ἐγκατεστάθησαν εἰς Χώραν καὶ Ποταμὸν καὶ ἐκεῖ παρηκολούθησαν τὰς κατανυκτικὰς ἀκολουθίας τῶν 'Αγίων Παθῶν καὶ τὴν θείαν λειτουργίαν τῆς λαμπροφόρου ἡμέρας τῆς 'Αναστάσεως. "Οσοι διέμειναν εἰς Χώραν, μᾶς περιγράφουν μὲ ἱερὰν συγκίνησιν τὴν φαντασμαγορικὴν νυκτερινὴν ὄψιν τῆς πόλεως μὲ τὸν πλούσιο φωτισμὸ καὶ τὴν μελῳδικὴν ψαλμῳδίαν τῆς χορῳδίας τοῦ κ. Σοφοκλῆ Καλούτση, ποὺ ἀνεβάζει τὴν ψυχὴ κάθε πιστοῦ εἰς τὰ ὕψη τοῦ οὐρανοῦ. 'Ομοίως ἐκφράζονται ὅλοι μὲ τὰ καλύτερα λόγια διὰ τὸν ἄρτι τοποθετηθέντα ἱεροκήρυκα τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως. Τέλος, ἀρίστην ἐντύπωσιν προεκάλεσεν εἰς ὅλους ἡ καθιερωμένη διανομὴ εἰς τοὺς πιστοὺς κόκκινων αὐγῶν εἰς ὅλας τὰς ἐνορίας τῆς Νήσου, προσωπικῶς ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου, ποὺ ἀκούραστος διατρέχει τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα ὅλο τὸ Νησί, παρέχων ἅμα εἰς πάντας καὶ τὰς πατρικὰς εὐχὰς καὶ εὐλογίας του.

★

Τὸ βράδυ τῆς 'Αναστάσεως, ὅπως εἰς ὅλην τὴν 'Ελλάδα, ἔπεσαν καὶ εἰς τὸ Νησὶ μπόλικα τρίγωνα, κασκαβάλοι καὶ βαρελότα, χωρίς, εὐτυχῶς, νὰ σημειωθοῦν ἀτυχήματα, εἰς καινένα ναόν. "Οτι ὁ τρόπος αὐτὸς ἐκδηλώσεως τῆς χαρᾶς τῶν χριστιανῶν διὰ τὴν 'Ανάστασιν τοῦ Κυρίου, εἶναι ἀνάρμοστος καὶ ἀπολίτιστος, εἶναι ἐκτὸς συζητήσεως. Εἶναι καὶ ἐπικίνδυνος ἀκόμη. Δὲν εἶναι ὀλίγοι ἐκεῖνοι ποὺ κάθε χρόνο, ἐπιστρέφοντες ἀπὸ τὴν ἀκολουθίαν τῆς 'Αναστάσεως, ἀντὶ νὰ χαροῦν μὲ τὰς οἰκογενείας των τὴν χαρὰν τῆς μεγίστης τῶν ἑορτῶν τῆς Χριστιανοσύνης, ἀναζητοῦν ἰατροὺς διὰ νὰ τοὺς παράσχουν βοήθειαν ἢ ράπτας διὰ νὰ μαντάρουν τὰ καμμένα ροῦχα των. Εἶναι λοιπὸν κατάστασις αὐτή; Πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἐκάει μὲ πυροτέχνημα τὸ πανταλόνι τοῦ 'Επιτρόπου Λειβαδίου καὶ τὸν προτύτερο χρόνο ἡ γενειάδα τοῦ ἐφημερίου Φατσάδων, ὁ ὁποῖος μάλιστα τόσον ὠχλήθηκε —καὶ μὲ τὸ δίκαιό του— ὥστε ἐδήλωσε «ἄλλη χρονέα θὰ ἔρχουμαι στὴν ἐκκλησιὰ μὲ μάσκα καὶ ρούχα... πυρίμαχα, ἄλλως δὲν κάνω 'Ανάστασι». Δὲν ξέρουμε ἂν ἐπραγματοποίησε τὴν ἀπειλή. Θὰ εἶχε ἄφθονο ...τουριστικὸ ἐνδιαφέρον.

★

Καὶ ἐπειδὴ ἡ σκέψις μας πλανᾶται τὴν στιγμὴν αὐτὴν περὶ τοὺς ἱεροὺς ναοὺς τῶν Κυθήρων, εἶναι τοῦ πρόντος νὰ σημειώσωμεν τὰ σχόλια ποὺ γίνονται εἰς βάρος τῆς σοβαρότητος τῶν ἐνοριτῶν «Σωτῆρος» Κεραμουτοῦ «'Αγίων 'Αναργύρων» τοῦ χωρίου Φατσάδικα καὶ «Σωτῆρος» Λειβαδίου διότι εἰς τὰ τέμπλα τῶν ναῶν αὐτῶν οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ἐπίτροποι ἀνέγραψαν τὰ ὀνόματά των καὶ εἰς θέσεις ὅπου θὰ ἔπρεπε νὰ τοποθετηθῆ κάποια ἀπὸ τὰς εἰκόνας 'Αγίων.

Εὐσεβὴς 'Αθηναῖος ἐκκλησιασθεὶς τὰς ἡμέρας αὐτὰς εἰς Κεραμουτὸ μᾶς ἔλεγε ὅτι εἶδε τὸ ἑξῆς ἀνάρμοστον: "Ενας ἀπὸ τὸ ἐκκλησίασμα μεσῆλιξ, ἀσφαλῶς μειωμένης ὁράσεως εἰσῆλθεν εἰς τὸν Ναόν, ἤρχισε νὰ κάνῃ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ καὶ νὰ προσκυνᾶ τὰς 'Αγίας εἰκόνας. Εἰς μίαν στιγμὴ ἀφοῦ καὶ πάλιν ἐσταυροκοπήθη προσεκύνησεν τὴν πλάκα μὲ τὰ ὀνόματα τῶν ἐπιτρόπων, ἐπικαλούμενος τὴν βοήθειαν αὐτῶν διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς του. Καὶ μᾶς ἔλεγε ὁ εὐσεβὴς θεατὴς «?Αραγε ἐπίτηδες τὰ ἔγραψαν ἐκεῖ τὰ ὀνόματά των οἱ ἐπίτροποι, ἢ κανένας φιλοπαίγμων μαρμαρᾶς διέπραξε τὴν ἀσχημίαν, διὰ νὰ τοὺς κολακεύσῃ;» "Ο,τι δήποτε καὶ ἂν ὑποθέσῃ κανείς, τὰ ὀνόματα τῆς ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ ἐφημερίου δὲν ἔχουν θέσιν εἰς τὰ "Αγια εἰκονίσματα, καὶ πρέπει τὸ πρᾶγμα αὐτὸ νὰ ἐπανορθωθῆ διὰ νὰ μὴ ἐμπαίζωνται καὶ οἱ ἀναγραφόμενοι καὶ ὅλη ἡ ἐνορία. 'Εὰν προσέφερον οὗτοι εἰς τοὺς ναοὺς σπουδαίας ὑπηρεσίας, νὰ ἀναγραφοῦν τὰ ὀνόματά των εἰς εἰδικὰς πλάκας αἱ ὁποῖαι νὰ τοποθετηθοῦν εἰς τὸν πρόναον, ὡς γίνεται παντοῦ, πρὸς μίμησιν καὶ παραδειγματισμόν. Τὰ εἰκονοστάσια καὶ τὸ ἐσωτερικὸν ἐν γένει τῶν ναῶν πρέπει νὰ μένῃ ἐλεύθερον διὰ τὰς 'Αγίας εἰκόνας. 'Εὰν δὲν θέλομεν νὰ μᾶς εἰρωνεύωνται ὅλοι οἱ σοβαροὶ ἄνθρωποι. 'Αποροῦμεν πῶς ἡ ἀσχημία δὲν ὑπέπεσεν εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ Σεβασμιωτάτου.

★

Αἱ βροχοπτώσεις τοῦ Μαρτίου ἀπεσόβησαν τὸν κίνδυνον λειψυδρίας ποὺ ἐκκρέματο ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν κατοίκων τῆς Νήσου. Καὶ τὰ πηγάδια ἐγέμισαν νερὸ γιὰ τὸ καλοκαίρι καὶ τὰ χωράφια καλλιεργημένα καὶ μή, ἐγέμισαν ἀπὸ κάθε λογῆς πρασινάδα. "Ετσι οἱ φίλοι τοῦ πρασίνου ποὺ ἐξέδραμαν εἰς τὸ Νησὶ διὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα, εὑρέθησαν, ὅπως μᾶς περιγράφουν, εἰς ἕνα ἀληθινὸ παράδεισο. "Επεσαν λοιπὸν μὲ τά... μούτρα εἰς τὰ μαλλιαροβλάσταρα, τὰ κουκιὰ καὶ τὶς ἀγγινάρες, χωρὶς φυσικὰ νὰ περιφρονήσουν καὶ τὰ ἀγνὰ τυρομύζηθρα, ποὺ ἀφθονοῦν αὐτὴν τὴν ἐποχήν. Τόσο μάλιστα ἐγοήτευσε τοὺς ἐπισκέπτας του ὁ παράδεισος τοῦ νησιοῦ μας, ὥστε τινὲς ἐξ αὐτῶν... ἐξέχασαν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὰς 'Αθήνας μὲ τὸ πρῶτο πλοῖο, ὡς ἦτο τὸ πρόγραμμά των καὶ ἔτσι ἀφῆκαν τὰ δικηγορικὰ γραφεῖα των κλειστὰ ἐπὶ μίαν ἐπὶ πλέον ἑβδομάδα, πρὸς πολὺν σκανδαλισμὸν συναδέλφων καὶ πελατείας των. Καὶ ὅμως δὲν ἔκαμαν ἄσχημα. Δὲν εἶναι κάθε μέρα Λαμπρή, κι' ἂς λέγει ὅ,τι θέλει ὁ κ. Μουζάκης.

★

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν τοῦ 'Ανοιξιάτικου κυνηγιοῦ, ποὺ δυστυχῶς ἐπετράπη καὶ φέτος, θὰ δεινοπαθήσουν οἱ ὀλίγοι λαγοὶ ποὺ ἀπέμειναν στὸ Νησὶ καὶ οἱ πέρδικες τοῦ πρώην ἐκτροφείου τῆς 'Αγίας Μόνης. Μὰ ἀφοῦ οἱ κυνηγετικοὶ σύλλογοι καὶ αἱ ἀστυνομικαὶ καὶ δασικαὶ ἀρχαὶ δὲν ἔχουν τὴν ἱκανότητα νὰ ἐπιβάλουν τὸ σεβασμὸ τοῦ κυνηγετικοῦ νόμου, ἂς ἀναλάβουν τὸ ἔργον αὐτὸ οἱ ἀληθινοὶ κυνηγοὶ ποὺ δὲν καταδέχονται νὰ λαθροθηροῦν προκαλοῦντες ἅμα καὶ τοὺς νομοταγεῖς συναδέλφους των. Διότι ἔτσι ποὺ πηγαίνει τὸ πρᾶγμα, οἱ λαγοὶ θὰ ἐξαφανισθοῦν ἀπὸ τὸ Νησὶ καὶ ὅλοι θὰ στερηθοῦν τὸ ὡραῖο ἄθλημα τοῦ λαγοκύνηγου. Καμμιά! Νὸ ἀνοιξιάτικο κυνηγιοῦ, ὅπου ἔφερε τὸν κόσμο ἀπὸ τὴν 'Αθήνα καὶ τὸν Πειραιὰ ἀπὸ τὴν Αὐστραλία καὶ ἀλλοῦ, ἔγινε ἀφορμὴ νὰ ἀναφερθῆ ἡ Φιλαρμονικὴ Κυθήρων, ἀρίστη ἐντύπωσιν προεκάλεσεν εἰς τὸ κοινὸν, ὄχι μόνον διὰ τὴν ἀρτίαν κατάρτισιν τῶν μελῶν της ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν γραφικότητα τῆς παραστάσεώς των μὲ τὰς εἰδικὰς στολάς, ποὺ ἐπρομηθεύθησαν ἐσχάτως. Καὶ τὸ πρᾶγμα εἶναι φυσικόν. "Οπως ἡ στρατιωτικὴ παράταξις ἐπιβάλλεται μὲ τὴν στολήν, τὸ ἴδιο καὶ τὸ μουσικὸν συγκρότημα. Χωρὶς τὴν εἰδικὴν στολὴν ἔδιδε ἡ φιλαρμονικὴ τὴν ἐντύπωσιν ἐπαγγελματικοῦ ὁμίλου εἰς πορείαν πρὸς διεκδίκησιν αἰτημάτων του. Μὲ τὴν ὁμοιόμορφον γραφικὴν στολὴν δίδει τὸν τόνον τῆς τάξεως καὶ τῆς ἐπιβολῆς. 'Αλλὰ τώρα ἔρχεται καλοκαίρι, ἐνῶ αἱ στολαὶ τῆς φιλαρμονικῆς μας εἶναι χειμεριναί. Θὰ μπορῇ νὰ ἐμφανισθῇ καὶ νὰ ἀποδώσῃ; 'Ασφαλῶς ὄχι. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἐνισχυθῇ ἀπὸ τοὺς φίλους τῆς προόδου διὰ τὴν προμήθειαν καὶ θερινῶν στολῶν. Εἶναι ἀπαραίτητοι.

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΙΣ

Ο κ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΒΕΡΝΑΡΔΟΣ ΣΠΟΥΔΑΖΕΙ ΜΕ ΥΠΟΤΡΟΦΙΑΝ ΙΕΡΑΡΧΟΥ ΕΙΣ ΓΑΛΛΙΑ

Μετὰ μεγάλης ἱκανοποιήσεως ἐπληροφορήθημεν ὅτι εἰς τὸν ἐκ τῶν ἀρίστων τελειοφοίτων τοῦ Λυκείου 'Αρρένων 'Αμαρουσίου, ἔτους 1965, κ. Βασίλειον 'Ιω. Βερνάρδον ἐχορηγήθη πολυετὴς ὑποτροφία ὑπὸ τοῦ Μακαριωτάτου 'Αρχιεπισκόπου πρώην 'Αθηνῶν καὶ πάσης 'Ελλάδος κ. κ. 'Ιακώβου, ὡς προέδρου τῆς 'Ιερᾶς Μητροπόλεως 'Αττικῆς — Μεγαρίδος καὶ Σαλαμῖνος, ἵνα φοιτήσῃ εἰς 'Ιατρικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γκρενόβλης, ἐν Γαλλίᾳ.

Τὴν ἀπονομὴν τῆς διακριτικῆς ταύτης ὑποτροφίας συνώδευσεν ἡ κατωτέρω δημοσιευομένη ἐπιστολή, πρὸς τὸν πατέρα τοῦ ἐκλεκτοῦ φοιτητοῦ, τὸν στρατηγὸν ἐν τιμητικῇ ἀποστρατείᾳ κ. 'Ιωάννην Βερνάρδον.

† 'Ο 'Αρχιεπίσκοπος πρώην 'Αθηνῶν καὶ πάσης 'Ελλάδος
'Ι ά κ ω β ο ς

'Εν Κηφισιᾷ τῇ 2.3.1966

'Αγαπητὲ κ. Ι. Βερνάρδε,

'Επὶ τῇ ἀναχωρήσει τοῦ υἱοῦ σας Βασιλείου διὰ τὴν Γκρενόβλην λόγῳ σπουδῶν θὰ μοι ἐπιτραπῇ νὰ δεχθῆτε καὶ τὴν ἐμὴν προσφορὰν ἐκ χ ι λ ί ω ν ὁραιχμων μηνιαίως μέχρι τῆς ἀποπερατωσεως των σπουδῶν του, συμβολικὴν προσφορὰν ἔναντι τῶν τόσων σπουδαίων καὶ ἀξιολόγων προσφορῶν του ἀγαπητοῦ μας Βασιλαικη, εἰς τὴν νεολαίαν 'Αμαρουσίου, ὡς Κατηχητοῦ καὶ χειραγωγου Πνευματικοῦ παρὰ τὴν νεαρὰν αὐτου ἡλικίαν πρὸς τοὺς νέους μὲ ἀποτελέσματα ὑπέροχα.

'Ο Θεος εὐχομαι νὰ εἶναι μαζί του.

'Ησυχεῖτε διὰ τὴν πρόοδόν του. 'Ο Πανεπόπτης Θεὸς μας θα τὸν ἔχῃ ὑπὸ τὴν κραταιάν του σκέπην καὶ χειραγωγίαν καὶ θὰ τον ἀμείψῃ ἀνθ' ὧν ἔπραξε πρὸς δοξαν τοῦ ὀνόματος Αὐτοῦ καὶ θὰ συντελεσῃ καὶ εἰς τοὺς νέους συναδέλφους του φοιτητας.

Μετ' ἀγαπης καὶ εὐχῶν

† 'Ο τ. 'Αθηνῶν πρόεδρος 'Αττικῆς καὶ Μεγάρ. 'Ιακώβος»

★

Τὴν 5ην Μαρτίου ὁ τιμηθεὶς νεαρος φοιτητης ἀνεχωρησεν ἐξ 'Αμαρουσίου μετὰ τῶν γονεων του καὶ μετὰ τριήμερον σιδηροδρομικὸν ταξίδιον ἐφθασεν εἰς Γρενόβλην, ὅπου ἐνεγραφη εἰς το ἐκει ἀρχαῖον Πανεπιστήμιον καὶ ἐγκατεσταθεὶς εἰς τὴν Πανεπιστημιούπολιν — δυτικὰ οἰκήματα τοῦ 'Αγ. Μαρτίνου τοῦ Πιτωχοῦ — ἤρχισε τὰ προκαταρκτικὰ μαθήματα του. Μετὰ ὀλιγοήμερον παραμονὴν εἰς Γκρενόβλην, οἱ γονεις τοῦ Βασιλείου Βερνάρδου, ἀνεχώρησαν ἐκεῖθεν καὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν 'Ελλάδα. Μὲ τὸ πρῶτον ταχυδρομεῖον ἔλαβον ἀπὸ τὸ προσφιλέστατον τέκνον των τὸ κατωτέρω δημοσιευόμενον Χ ρ ο ν ι κ ὸ ν αἱ γραμμαι τοῦ ὁποίου δονοῦνται ἐξ 'Εθνικῆς συγκινήσεως καὶ νοσταλγίας:

Ὁ Συνεταιρισμὸς εὐχαριστεῖ πρωτεργάτας τῆς ἐντάξεως

Ἐξοχώτατον
Πρόεδρον Κυβερνήσεως κ. Στέφανον Στεφανόπουλον, Ἀθήνας.

Ἡ Διοίκησις τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» ἐκπροσωποῦσα τὴν ὁλότητα τῶν μελῶν του, ἐπὶ τῇ θερμουργῷ συμπαραστάσει Ὑμῶν διὰ τὴν δικαίαν ἐπίλυσιν τοῦ ἀπὸ δεκαετίας χρονίζοντος θέματος, ἐντάξεως τῆς περιοχῆς μας εἰς τὲ πολεοδομικὸν σχέδιον Καλαμακίου Ἀττικῆς, ὑποβάλη Ὑμετέραν ἐξοχότητα ἐγκαρδίους εὐχαριστίας. Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα εὐχόμεθα νὰ περιφρουρῇ καὶ νὰ ἐμπνέῃ Ὑμᾶς, καὶ νὰ σᾶς ἐνδυναμώνῃ εἰς τὸ τιτάνειον ἔργον σας πρὸς τὸ καλὸν τῆς φιλτάτης πατρίδος, τῆς ὁποίας τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν εὐημερίαν, ὡς παγκοίνως ἀναγνωρίζεται, ἐτάξατε μοναδικὸν σκοπὸν τοῦ πολιτικοῦ σας βίου».

Ἐντολῇ Διοικήσεως
Ὁ πρόεδρος
Ε. Σ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΑΛΕΞ. Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

★

Ὑπουργὸν Προεδρίας Κυβερνήσεως κ. Εὐάγγελον Σαββόπουλον, Ἐνταῦθα.

Ἡ Διοίκησις τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» ἐκπροσωποῦσα τὴν ὁλότητα τῶν ὑπερπεντακοσίων μελῶν του, βαθύτατα ἐκτιμῶσα τὰς ἀόκνους ἐνεργείας σας, κατόπιν τῶν ὁποίων ἐπετεύχθη ἡ ἀναγνώρισις τοῦ δικαιώματος στεγάσεως καὶ ἐνετάχθη ἡ περιοχή μας εἰς τὸ ἐγκεκριμένον σχέδιον Καλαμακίου Ἀττικῆς, ὑποβάλει Ὑμετέραν ἐξοχότητα θερμοτάτας εὐχαριστίας καὶ ἐκφράζει βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην της.

Εὐχόμεθα ὅπως σκέπῃ Ὑμᾶς Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς φιλτάτης πατρίδος καὶ Ἰδίᾳ τῶν ἀπορωτέρων τάξεων ἃς περιβάλλετε πάντοτε μὲ τὴν στοργήν σας.

Ἐντολῇ Διοικήσεως
Ὁ Πρόεδρος
Ε. Σ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
ΑΛΕΞ. Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Θαυμάσιαι καὶ ἀλησμόνητοι αἱ ἐντυπώσεις ἐκδρομέων ἀπὸ τὸν ἐφετεινὸ ἑορτασμὸ τοῦ Πάσχα εἰς τὸν Ποταμό

Ὅσοι παρέστησαν ἐφέτος εἰς Ποταμόν, κατὰ τὰς ἱερὰς ἀκολουθίας τῶν Ἁγίων Παθῶν καὶ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου, ἐκφράζονται μὲ ἐνθουσιασμόν, διὰ τὴν ὑποβλητικότητα καὶ τὴν τάξιν ποὺ ἐπεκράτησεν. Ἐπίσης θαυμάσιαι εἶναι αἱ ἐντυπώσεις των καὶ διὰ τὰς ἐκδηλώσεις ποὺ ὠργανώθησαν κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ Πάσχα. Ἑορτασμὸς ὅπως ὁ ἐφετεινός, τονίζουν ὅλοι ὅσοι παρευρέθησαν, οὐδέποτε ἔγινε εἰς Ποταμόν. Καὶ τοῦτο χάρις εἰς ειδικὴν ἐπιτροπὴν ἀπὸ ἐπίλεκτα πρόσωπα τῆς περιφερείας, τὰ ὁποῖα ἠργάσθησαν μὲ ἐνθουσιασμὸν ἐπὶ ἡμέρας, διὰ νὰ ὀργανώσουν τὸν ἑορτασμὸν εἰς ὅλας του τὰς λεπτομερείας. Παντοῦ ἔδωκε τὸ «παρὼν» καὶ ἡ Φιλαρμονικὴ Κυθήρων ἡ ὁποία μὲ τὰς γραφικὰς στολὰς τῶν μελῶν της καὶ τὴν ἀρίστην αὐτῶν κατάρτισιν προσέδωκεν λαμπρότητα εἰς τὸν ἑορτασμὸν καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὰς ἱερὰς λιτανείας ποὺ ἐγένοντο.

Μερίμνη τῆς ἐπιτροπῆς ἔγινε γενικὸς σημαιοστολισμὸς εἰς τοὺς κεντρικοὺς δρόμους καὶ τὰς πλατείας Ποταμοῦ καὶ θαυμασία διακόσμησις τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς «Ἱλαριωτίσσης» Τὸ ἀπόγευμα τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς ἐν μέσῳ γενικῆς συγκινήσεως ἔγινε ἡ τελετὴ τῆς Ἀποκαθηλώσεως τοῦ Ἐσταυρωμένου χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου, κ.κ. Μελετίου, τὴν ὁποίαν παρηκολούθησεν μὲ εὐλάβειαν καὶ χριστιανικὴν κατάνυξιν πλῆθος κόσμου. Τὸ βράδυ ἐτελέσθη ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἐπιταφίου παρουσία πλήθους κόσμου, ὄχι μόνον ἐκ Ποταμοῦ ἀλλὰ καὶ ἐκ πολλῶν ἄλλων χωρίων τῆς νήσου. Τὰ ὑπέροχα τροπάρια ἔψαλεν χορῳδία νέων καὶ νεανίδων τοῦ Ποταμοῦ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐμπνευσμένου πρωτεργάτου τῆς φιλαρμονικῆς κ. Στρατῆ Θεοδωρακάκη. Ἡ περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου ἀπετέλει κάτι τὸ ὑπέροχον. Ἡ νύκτα ἦτο ἥσυχη σὰν καλοκαιρινὴ καὶ ἡ φωταψία ἑκατέρωθεν τοῦ δρόμου καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς διαδρομῆς τῆς πομπῆς προσέδιδε ἰδιαίτεραν λαμπρότητα εἰς τὴν ἱερὰν στιγμήν Προηγεῖτο ἡ φιλαρμονικὴ ἡ ὁποία ἐπαιάνιζε τὸ καθιερωμένον πένθιμον ἐμβατήριον. Τὴν λιτανείαν τοῦ Ἐπιταφίου ἠκολούθησεν πλῆθος κόσμου περισσότερον παρὰ ποτὲ ἄλλοτε.

Ἡ τελετὴ τῆς Ἀναστάσεως ἔγινε εἰς τὴν κεντρικὴν πλατείαν. Τὸ «Χριστὸς Ἀνέστη» ἐκάλυψαν αἱ κωδωνοκρουσίαι ὅλων τῶν ναῶν τοῦ Ποταμοῦ, ἐνῶ τὰ πάντα κατηγάζοντο εἰς ἀκτίνα χιλιομέτρων ἀπὸ τὰ ἄφθονα πυροτεχνήματα καὶ τὰς φωτοβολίδας ποὺ ἐρρίπτοντο ἐκ τῆς στέγης τοῦ κοινοτικοῦ μεγάρου.

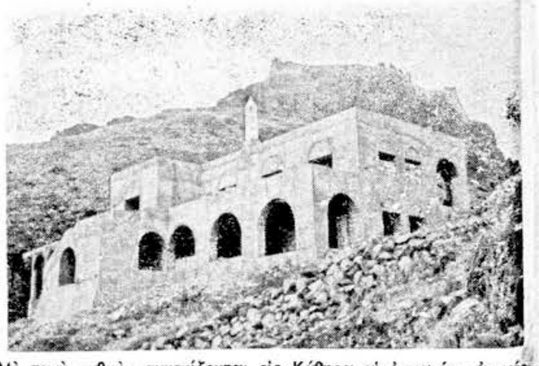
Μετὰ τὴν τελετὴν τῆς Ἀναστάσεως, ποὺ κατὰ τὰ καθιερωμένα ἐγένετο τὸ μεσονύκτιον ἡ θεία λειτουργία ἐσυνεχίσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἱλαριωτίσσης, ἐνώπιον πυκνοῦ ἐκ κλησιάσματος. Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἑπομένης, Κυριακῆς τοῦ Πάσχα, ἐτελέσθη ἡ λειτουργία τῆς «ἀγάπης». Ἐπηκολούθησε θαυμασία κοσμικὴ ἑορτὴ εἰς τὴν πλατείαν τοῦ Ποταμοῦ εἰς τὴν ὁποίαν παρέστη καὶ πάλιν πλῆθος κόσμου. Πολλὰ ἀρνιὰ ἐψήνοντο στὶς σοῦβλες, ἐνῶ τὰ κορίτσια τῆς κοινότητος μὲ προθυμίαν καὶ χάριν προσέφερον εἰς ὅλους δωρεὰν ἐκλεκτοὺς μεζέδες, κόκκινα αὐγὰ καὶ ἄλλα νόστιμα φαγητὰ καθὼς καὶ κρασὶ ἐκλεκτὸ κατὰ βούλησιν καί... ἀντοχὴν ἑκάστου. Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς (τζάμπα πράμα), τὸ κέφι ἀπεκορυφώθη καὶ ἤρχισεν ἡ διασκέδασις μὲ χαρὲς καὶ τραγούδια. Ὁ χορὸς ἄναψε ὅταν ἄρχισε νὰ παίζῃ ἡ φιλαρμονικὴ καὶ πολλὰ ἄλλα λαϊκὰ μουσικὰ συγκροτήματα. Ἡ διασκέδασις παρετάθη μέχρι τοῦ μεσονυκτίου καὶ ἀφῆκε εἰς ὅλους ἀλησμόνητους ἐντυπώσεις.

Πολυάνθρωπος καὶ λαμπρὰ ἦτο ἐφέτος καὶ ἡ πανήγυρις τῆς Νέας Παρασκευῆς. Ἡ θεία λειτουργία ἐτελέσθη ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας βοηθουμένου ἀπὸ πολλοὺς ἱερεῖς. Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἔγινε εὐλαβικὴ λιτάνευσις τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης μὲ συμμετοχὴν τῆς φιλαρμονικῆς. Τὴν ἱερὰν πομπὴν ἠκολούθησεν πλῆθος κόσμου ἐξ ὅλων τῶν χωρίων τῆς νήσου. Ἰδιαιτέρως συγκινητικὴ ἦτο ἡ Παράκλησις ποὺ ἐτελέσθη πρὸ τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος εἰς τὸ Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον ὑπὲρ τῆς ὑγείας καὶ εὐημερίας ὅλων τῶν γνωστῶν καὶ ἀγνώστων ἱδρυτῶν καὶ συνδρομητῶν αὐτοῦ, καὶ ὑπὲρ τῆς ἐνδυναμώσεως καὶ διαφυλάξεως τοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ λοιποῦ προσωπικοῦ του. Ἐπίσης ὁ Σεβασμιώτατος καὶ ὁ ἱερὸς κλῆρος ἀνέπεμψαν δέησιν ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν ἱδρυτῶν καὶ μεγάλων εὐεργετῶν τοῦ νοσοκομείου ἀειμνήστων Νικολάου Τριφύλλη καὶ Μιχαὴλ Σιμιτέκολου τῶν πρωτεργατῶν αὐτοῦ ἀειμνήστων Ἰωάν. Κοντολέοντος καὶ Δημητρίου Μαρσέλλου καθὼς καὶ ὅλων τῶν εὐεργετῶν καὶ συνδρομητῶν αὐτοῦ τῶν ἀποβιωσάντων εἴτε εἰς τὴν πατρίδα εἴτε εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν.

Ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἱερὰν ἀκολουθίαν ἡ κοινωνικὴ πανήγυρις ἐσυνεχίσθη μέχρι τῆς ὅης ἀπογευματινῆς, ὁπότε ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν τῆς Μυρτιδιωτίσσης ἐλιτανεύθη πρὸς τὸ χωρίον Λογοθετιάνικα κατὰ τὰ καθιερωμένα. Ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἱλαριωτίσσης μέχρι τοῦ «Ἁγίου Μηνᾶ» εἰς Λογοθετιάνικα, τῆς ἱερᾶς πομπῆς προηγεῖτο ἡ φιλαρμονικὴ προσδίδουσα εἰς τὴν λιτανείαν ἐξαιρετικὴν ὑποβλητικότητα.

Ὁ ἐφετεινὸς ἑορτασμὸς τοῦ Πάσχα εἰς Ποταμὸν μὲ τὸν λαμπρὸν διάκοσμον ποὺ ἐγένετο, τὰς ὡραίας ἐκδηλώσεις ποὺ ὠργανώθησαν, τὴν ἀρτίαν ἐμφάνισιν τῆς Φιλαρμονικῆς καὶ τοῦ πλήθους τῶν παρευρεθέντων, ἐσημείωσεν σταθμὸν εἰς τὰ χρονικὰ τῆς πόλεως. Εἰς τὸ συγκρότημα τῆς Φιλαρμονικῆς τὴν κοινοτικὴν ἀρχήν, τὸν Σταθμὸν τῆς Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς τοῦ ὁποίου ὁ Σταθμάρχης καὶ οἱ ἄνδρες ἐξετέλεσαν τὸ καθῆκον των κατὰ τρόπον ἄψογον, εἰς τὰ Σωματεῖα καὶ εἰς ὅλους τοὺς ἐργασθέντας διὰ τὴν ὀργάνωσιν ἀνήκουν θερμότατοι ἔπαινοι.

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ



Μὲ ταχὺ ρυθμὸν συνεχίζονται εἰς Κύθηρα αἱ ἐργασίαι ἀνεγέρσεως τῶν κτιριακῶν συγκροτημάτων, τῆς ὑπὸ τὸν ἀκούραστον καὶ ἐνθουσιώδη προοδευτικὸν παράγοντα κ. Βύρωνα Δαπόντε τουριστικῆς ἑταιρίας «ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗ». Εἰς τὸν λόφον Ἁγ. Σπυρίδωνος Καψαλίου, ποὺ εἶναι ἰδιοκτησία τῆς ἑταιρίας, ἐπερατώθη ἡ ἀνέγερσις τοῦ κεντρικοῦ κτιρίου καθὼς καὶ εἰκοσι μικροτέρων τοῦ πολυτελεστάτου ξενῶνος. Συνολικῶς θὰ ἀνεγερθοῦν ὑπὲρ τὰ πενήντα μικρὰ διαμερίσματα, διὰ τὴν παραμονὴν τῶν ξένων. Ἀνωτέρω ἄποψις τοῦ κεντρικοῦ κτιρίου πρὶν ἀκόμα διαμορφωθῇ ὁ γύρω χῶρος. Ἡ ἐπιτυχία τῶν προσπαθειῶν τοῦ κ. Δαπόντε θὰ σημειώσῃ σταθμὸν εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς νήσου μας. Ἂς συνεργήσωμεν ὅλοι κατὰ τὸ μέτρον τῶν δυνατοτήτων μας διὰ τὸ καλὸν τῶν Κυθήρων.

ΝΕΑΙ ΔΩΡΕΑΙ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ ΚΑΙ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ

Κατὰ τὸ τρίμηνον Ἰανουαρίου Φεβρουαρίου καὶ Μαρτίου τρέχοντος ἔτους, εὐσεβεῖς καὶ φιλόθρησκοι συμπατριῶται, ἀπέστειλαν πρὸς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Ἐλέσης, τὰς ἀκολούθους δωρεάς.

Δέσποινα Μηνᾶ Νοταρᾶ, ἐκ Μπρίσμπαν Αὐστραλίας, πέντε λίρας Αὐστραλίας. Ἀνώνυμος 10 λίρας Αὐστραλίας. Ἀνώνυμος 2 δολλάρια Αὐστραλίας. Ἀνεζίνα Γερασίμου Κασιμάτη 50 δραχμάς.. Παρασκευὴ Βλαστοῦ 100 δραχμάς. Σόλων Οἰκονομόπουλος 200 δραχμάς. Ντίνα Νικολάου Δαπόντε 300 δραχμάς. Παῦλος Β. Στρατηγὸς 500 δραχμὰς (Β΄ δόσις). Καὶ Ἐπαμεινώντας Βόγκλης, ἐξ Αὐστραλίας 420 δραχμάς.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ προσκυνήματος Ἁγίας Ἐλέσης εὐχαριστεῖ θερμῶς.

Ἐξ ἄλλου πρὸς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Μόνης εὐσεβεῖς καὶ φιλόθρησκοι συμπατριῶται ἀπέστειλαν τὰς ἀκολούθους δωρεάς:

Γεώργιος Θ. Τζάννες, ἐκ Καλιφορνίας Ἀμερικῆς δραχμὰς 1000. Κοσμᾶς Παυλάκης ἐκ Φρατσίων δραχμὰς 500. Μιχαὴλ Χλέντζος ἐξ Ἀμερικῆς δολλάρια 3. Νικόλαος Ἐμμ. Μόμορης διάφορα σκεύη κουζίνας. Στρατούλα Π. Κυπριώτου, ἐξ Αὐστραλίας ἕνα πολυέλαιον διὰ τὸν ναόν.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ὁ ἡγούμενος καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ προσκυνήματος, εὐχαριστοῦν θερμῶς.

ΤΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΕΝΙΣΧΥΕΤΑΙ ΣΥΝΕΧΩΣ ΑΠΟ ΦΙΛΟΘΡΗΣΚΟΥΣ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω τὴν τακτικὴν τριμηνιαίαν κατάστασιν τῶν πρὸς τὸ Ἱερόν μας Καθίδρυμα «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» γενομένων δωρεῶν εἰς εἶδη καὶ εἰς χρήματα κατὰ τὸ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Μαρτίου 1966 χρονικὸν διάστημα.

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ: Σπυρίδων Βλαντῆς ἐξ Αὐστραλίας δύο (2) βαρέλια καθαροῦ πετρελαίου, διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ ἐν τῇ Μονῇ ψυγείου, προϊὸν ἐράνου μεταξὺ τῶν ἐν Αὐστραλίᾳ συμπατριωτῶν, Ἰωάννης Στάης Δικηγόρος δύο (2) τεμάχια μεταξωτῆς κορδέλας, Μαρία Ρούσσου (Σπηλιὰ Κισσάμου Κρήτης) ἕνα (1) χαλί, Γεωργία Θ. Καστρισίου μέσῳ Παναγιώτου Καλοκαιρινοῦ ἕνα δακτυλίδιον μὲ ἀδάμαντα.

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ: Εἰρήνη χήρα Δημητρίου Μαρσέλλου μέσῳ Παναγιώτου Σαμίου δραχμὰς 85, Ἑλένη σύζυγος Ζαχαρία Κομηνοῦ μέσῳ Χαραλάμπους Μαυρομμάτη 10 δολλάρια Ἀμερικῆς, Παναγιώτης Σ. Ἀρώνης λίραι Ἀγγλ. 7-19-4, Ἄρτεμις Ἀσπρογέρακα δραχμὰς 150, Γεώργιος Α. Καραβουσάνος μέσῳ Ἐμμανουὴλ Καραβουσάνου 50 δολλάρια Ἀμερικῆς. Ἀνδρέας Γ. Μεγαλοκονόμος μέσῳ Ἐμμανουὴλ Π. Καραβουσάνου 5 λίρας Αὐστραλίας. Παναγιωτίτσα Βλαχογένη μία λίρα Αὐστραλίας, Σταματικὴ Κ. Παυλάκη ἢ Λεβέντη δραχμὰς 500, Κατίνα σύζυγος Γρηγορίου Λεονταράκη μέσῳ Γεωργίου Λεονταράκη 4 λίρας Αὐστραλίας, Ἐπαμεινώνδας Βόγκλης μέσῳ Ἀντωνίου Πρινέα 5 λίρας Ἀγγλίας, Δέσποινα Μ. Νοταρᾶ 5 λίρας Αὐστραλίας, Ἰωάννης Στάης 5 δολλάρια Ἀμερικῆς, Θεόδωρος Ἰ. Κασιμάτης 5 λίρας Αὐστραλίας, Δήμητρα Ὀμήρου Μαρούδα τὸ γένος Βενάρδου εἰς μνήμην τῶν γονέων της Ἐμμανουὴλ καὶ Κατίνας Βενάρδου 5 λίρας Ἀγγλίας, Μαρία — Βιόλα Βαρυπάτη, 5 λίρας Αὐστραλίας, Βασίλειος Δ. Μαλάνος εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς του Μαριέττας Π. Καρύδη δραχμὰς 300, Πάνα Πάτερσον εἰς μνήμην Μαρίου καὶ Σαπφοῦς Πετριγιάννη καὶ Ἀνδρονίκης Κουκούλη δολλάρια Ἀμερικῆς 10, Εἰρήνη Εὐαγγ. Μουστάκη δολλάρια Ἀμερικῆς 3, Ἀνώνυμος δολλάρια Ἀμερικῆς 100, Ἀναστάσιος Λεβαντῆς μέσῳ Θεοδώρου Τζωρτζοπούλου λίρας Αὐστραλίας 1, Μαρία - Βιόλα Βαρυπάτη δραχμὰς 100, Κωνσταντῖνος Ἀλφιέρης μέσῳ Βρεττοῦ Ἀλφιέρη δραχμὰς 328, Ἀνώνυμος δολλάρια Αὐστραλίας 2, Ἀναστάσιος καὶ Μαρία Ἀν. Καψάνη δολλάρια Αὐστραλίας 51, καὶ Καλομοῖρα Θ. Μαρσέλλου μέσῳ Πέρρου Παυλάκη δραχμὰς 317.

Ἅπαντας τοὺς ἀνωτέρω εὐσεβεῖς δωρητὰς ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Καθιδρύματος θερμῶς εὐχαριστεῖ καὶ τοὺς εὔχεται ὑγείαν καὶ εὐημερίαν.

Ἐντολῇ τῆς Ἐπιτροπῆς: Ὁ Γραμματεὺς Κ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος.

ΠΡΟΧΩΡΟΥΝ ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΩΔΩΝΟΣΤΑΣΙΟΥ ΧΑΡΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΩΡΕΑΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΙΤΩΝ

Πρὸς τὴν δραστηρίαν ἐκκλησιαστικὴν ἐπιτροπὴν Μυλοποτάμου, καὶ εἰδικώτερον διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ περικαλοῦς κωδωνοστασίου, τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους ἐστάλησαν ἐσχάτως αἱ ἀκόλουθοι νέαι δωρεαί.

Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος ἢ Χαμόζος, ἐκ Σικάγου Ἀμερικῆς, 100 δολλάρια. Ἰωάννης Δαμιανοῦ Ἀνδρόνικος, ἐκ Σύδνεϋ Αὐστραλίας 50 δολλάρια Αὐστραλίας. Γρηγορία Θεοδώρου Μαγουλᾶ 10 λίρας Αὐστραλίας. Δημήτριος Π. Καρύδης, ὑποθηκοφύλαξ, 500 δραχμὰς εἰς μνήμην τῆς μητρός του. Ἑλένη Γεωργίου Μαλάνου 334 δραχμάς. Βασίλειος Δ. Μαλάνος 300 δραχμὲς εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς του Μαριέτας Π. Καρύδη. Ἐμμανουὴλ Θ. Ποτήρης, ἐξ Αὐστραλίας 5 λίρας Αὐστραλίας ὑπὲρ ὑγείας τοῦ υἱοῦ του. Κυράνη Μηνᾶ Καρύδη 100 δραχμάς. Ἰωάννης Π. Κορωναῖος ἢ Πουλάκης 200 δραχμάς.

Ἀπὸ ἀρτίδια τὰ ὁποῖα διετέθησαν τῇ εὐγενῇ φροντίδι τοῦ κ. Ἀνδρέα Στ. Ποτήρη 1725 δραχμάς.

Εἰς τὴν ἰδίαν ἐκκλησιαστικὴν ἐπιτροπήν, καὶ εἰδικῶς πρὸς ἀναστύλωσιν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ νεκροταφείου Μυλοποτάμου, ὁ ὁποῖος εἶναι ἑτοιμόρροπος, ἐστάλησαν ἐσχάτως αἱ ἀκόλουθοι εἰσφοραί, ἐκ Μπρίσμπαν Αὐστραλίας. Σταματούλα Ἰ. Βλαντῆ, τὸ γένος Παναγιώτου Καρύδη, 20 δολλάρια εἰς μνήμην τοῦ συζύγου καὶ τῆς μητρός της. Παναγιώτης Ν. Καρύδης 13 δολλάρια εἰς μνήμην τῆς συζύγου καὶ τῆς θυγατρός του. Νικόλαος Π. Καρύδης 15 δολλάρια, εἰς μνήμην τῆς μητρὸς καὶ τῆς ἀδελφῆς του. Καὶ Κατίνα Νικολάου Μαλάνου 2 δολλάρια.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ Μυλοποτάμου καὶ ὁ πρόεδρος αὐτῆς αἰδεσιμώτατος Ἐμμανουὴλ Ζερβός, θερμῶς εὐχαριστοῦν.

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΤΑΜΩΘ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ ΒΑΡΥΠΑΤΗ

Ἐπιβαίνουσα, τοῦ ὑπερωκεανείου «Ἑλληνίς», ἀνεχώρησεν εἰς Αὐστραλίαν ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια, Εὐστρατίου Ἐμμανουὴλ Βαρυπάτη, ἐκ τοῦ χωρίου Καψάλι. Ὁ κ. Βαρυπάτης μετὰ τῆς οἰκογενείας του εἶχε ἔλθη πρὸ ἑνὸς ἔτους ἀπὸ τὴν πόλιν Τέμωθ, ὅπου εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένος, διακόπτων διὰ τοῦ ταξιδίου του τριακονταετῆ ἀποδημίαν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς του, περιηγήθη ὅλην τὴν Ἑλλάδα χάριν ἀναψυχῆς καὶ διὰ νὰ γνωρίσῃ τὸν τόπον μας ὅλη ἡ οἰκογένειά του...

Ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια Εὐστρατίου καὶ Μαριάνθης Βαρυπάτη, μετὰ τῆς μητρός των κυρίας Παναγιώτας Παναρέτου. Τὰ τέκνα των ὀνομάζονται Ἐμμανουὴλ, Παναγιώτα, Ἄννα.

Περισσότερον ὁ κ. Βαρυπάτης διέμεινεν εἰς τὸ Καψάλι ὅπου ἔχει τὰς παιδικάς του ἀναμνήσεις καὶ εἰς Παλαιὸν Φάληρον ὅπου τὰ παιδιά του παρηκολούθησαν μαθήματα Ἑλληνικῆς γλώσσης.

Μὲ τὴν εὐγένειαν ποὺ τὴν διακρίνει, τὴν προθυμίαν καὶ τὴν ἔκδηλον καλωσύνην της, ἡ οἰκογένεια Βαρυπάτη κατέκτησεν τὴν ἀγάπη τῶν συμπατριωτῶν καὶ ἔτυχεν παντοῦ θερμῆς ὑποδοχῆς καὶ περιποιήσεων. Ἐνθουσιασμένος ὁ κ. Βαρυπάτης ἀπὸ τὰ ἐγκάρδια αἰσθήματα τῶν συμπατριωτῶν, μᾶς ἀπέστειλεν ἐκ τοῦ ὑπερωκεανείου πρὸς δημοσίευσιν τὸ ἀκόλουθον εὐχαριστήριον:

«Ἓν ἔτος περίπου παρέμεινα εἰς τὴν ὡραίαν μας Ἑλλάδα μὲ τὸν ξάστερο γαλανὸ οὐρανό της καὶ μὲ τοὺς λουλουδένιους μπαξέδες της καὶ ἐπιστρέφω εἰς Αὐστραλίαν μετὰ τῆς οἰκογενείας μου λίαν συγκεκινημένος. Ἀλησμόνητος θὰ μᾶς μείνῃ ἡ διαμονή μας εἰς τὸ ὁλόδροσο χαριτωμένο νησάκι μας, τὰ ὡραῖα Κύθηρα. Πῶς ποτὲ μποροῦμε νὰ λησμονήσωμε τὸ μαγευτικὸ Καψάλι καὶ τὸ πατριαρχικὸ σπιτάκι, ποὺ μᾶς φιλοξένησε καὶ ζήσαμε πολλὲς ἡμέρες εὐτυχίας καὶ ποὺ διαρκῶς νομίζαμε πὼς θὰ ξαναδοῦμε τοὺς γονεῖς μας σὰν τότε ποὺ εἴμεθα μικρὰ παιδιά; Τί νὰ εἰποῦμε γιὰ τοὺς συγγενεῖς καὶ τοὺς φίλους μας; Λόγια δὲν βρίσκονται κατάλληλα. Αἱ περιποιήσεις καὶ ἡ ἀγάπη των δὲν θὰ σβήσουν ποτέ στὴ μνήμη μας. Εἴμεθα εὐτυχεῖς ποὺ τὰ παιδιά μας ὄχι μόνον ἐγνώρισαν τὴν πατρίδα, ἀλλὰ καὶ ἐπλούτισαν τὰς γνώσεις των μὲ τὰ ὡραῖα διδάγματα ποὺ πῆραν ἀπὸ τοὺς καλοὺς δασκάλους των καὶ ἰδιαιτέρως ἀπὸ τὴν ἀγαπητή μας ἐξαδέλφη διδασκάλισαν Μαρία Καλαμπόκη -Πρωτοψάλτη. Ἔτσι ἔκλεισαν στὴν καρδιά τους ὁλόκληρη τὴν Ἑλλάδα μας, ἀγάπησαν τὴν θρησκεία μας καὶ ἀπὸ τώρα αἰσθάνονται τὴν νοσταλγίαν καὶ τὴν λαχτάρα νὰ ξαναρθοῦν.

Ἀπευθύνομεν πρὸς ὅλους τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ἀπὸ Καψάλι μέχρι Ἀγίας Πελαγίας, εἰς Κρήτην, Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ, καὶ παντοῦ ὅπου μετέβημεν, τὰς ἐγκαρδίους εὐχαριστίας μας καὶ εὐχόμεθα εἰς ὅλους ὑγείαν, χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

Μὲ χίλια εὐχαριστῶ
Οἰκογένεια
Εὐστρατίου Βαρυπάτη»

Πρὸς τὴν ἀγαπητήν μας οἰκογένειαν, εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ γρήγορα νὰ ἐπανέλθῃ καὶ πάλιν εἰς τὴν πατρίδα τὴν ὁποίαν τόσον ἀγαπᾶ καὶ τόσον τιμᾶ ἐν τῇ ξένῃ.

ΘΑΥΜΑΣΙΑΝ ΕΟΡΤΗΝ ΩΡΓΑΝΩΣΕΝ ΕΙΣ ΑΥΛΕΜΟΝΑ ΔΙΑ ΤΗΝ 25ΗΝ ΜΑΡΤΙΟΥ Ο κ. Ι. ΚΥΡΙΑΚΑΚΗΣ

ΑΥΛΕΜΟΝΑΣ Μάρτιος 1966 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μὲ βαθεῖαν συγκίνησιν καὶ πατριωτικὴν ἀνάτασιν παρηκολούθησαν οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου μας τὴν Ἐθνικὴν ἑορτὴν τῆς 25ης Μαρτίου, τὴν ὁποίαν ὠργάνωσεν ὁ ρέκτης διδάσκαλος τοῦ ἀρτισυστάτου σχολείου μας κ. Ἰωάννης Κυριακάκης. Εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἐτελέσθη ἀπὸ τὸν ἐφημέριόν μας ἱερομόναχον κ. Εὐθύμιον Καλλίγερον μεγάλη δοξολογία παρουσίᾳ τῶν μαθητῶν καὶ τῶν κατοίκων Αὐλέμονος. Ἐν συνεχείᾳ εἰς τὸ διδακτήριον τοῦ χωρίου ἐγένετο σχολικὴ ἑορτή, μὲ ἀπαγγελίας καὶ ἄσματα τῶν μαθητῶν καὶ μὲ ἐμπνευσμένην ὁμιλίαν τοῦ διδασκάλου ὁ ὁποῖος ἐξῆρε τὴν ἡρωϊκὴν δρᾶσιν τῶν ἀγωνιστῶν τοῦ 1821 καὶ ἐτόνισεν τὸ χρέος ὅλων μας, ὅπως μιμηταὶ ἐκείνων ἐπαγρυπνῶμεν διὰ τὴν ἀκεραιότητα καὶ ἀγωνιζόμεθα διὰ τὸ μεγαλεῖον τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος. Τὴν θαυμασίαν ὁμιλίαν τοῦ κ. Κυριακάκη ἐκάλυψαν οὐρανομήκεις ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Ἔθνους. Μετὰ ταῦτα προσεφέρθησαν εἰς ὅλους γλυκὰ καὶ ἀναψυκτικά. Τοιαύτη ἑορτὴ ἐγένετο διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὸν Αὐλέμονα. Καὶ αὐτὸ χάρις εἰς τὸν διδάσκαλον κ. Κυριακάκην ὁ ὁποῖος δὲν φείδεται κόπων καὶ φροντίδων, διὰ τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως κατάρτισιν τῶν μαθητῶν, ἐνῶ διὰ τοῦ λαμπροῦ ἤθους του, τῆς προθυμίας καὶ τῆς ἐν γένει συμπεριφορᾶς του δεικνύει τὸν δρόμον τῆς ἀρετῆς καὶ τοῦ καθήκοντος εἰς μικροὺς καὶ μεγάλους. Ὡ